2026/1932

2026.8.11.

A BIZOTTSÁG (EU) 2026/1932 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2026. augusztus 10.)

az 1224/2009/EK tanácsi rendeletnek a halászati termékek mérlegelése, ellenőrzése és vizsgálata, valamint a mintavételi tervek, ellenőrzési tervek és közös ellenőrzési programok elfogadása tekintetében történő végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító uniós ellenőrző rendszer létrehozásáról, a 847/96/EK, a 2371/2002/EK, a 811/2004/EK, a 768/2005/EK, a 2115/2005/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK, a 676/2007/EK, az 1098/2007/EK, az 1300/2008/EK és az 1342/2008/EK rendelet módosításáról, valamint a 2847/93/EGK, az 1627/94/EK és az 1966/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. november 20-i 1224/2009/EK tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 60. cikke (10) bekezdésére, 60a. cikke (1) bekezdésének a), b), d), f) és g) pontjára, valamint 93a. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

(1) Az 1224/2009/EK rendelet létrehozza a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító uniós ellenőrző rendszert, beleértve a halászati termékek mérlegelésére, valamint a közös halászati politika szabályainak vizsgálatára és ellenőrzésére irányuló nemzeti ellenőrzési programokra vonatkozó szabályokat, amelyek végrehajtásának támogatására e rendelet részletes szabályokat állapít meg.

(2) E részletes szabályok következetes alkalmazásának biztosítása érdekében szükség van bizonyos fogalommeghatározások megállapítására.

(3) A mérlegelési nyilvántartásokkal összefüggésben szolgáltatandó információk következetességének és összehasonlíthatóságának biztosítása érdekében minimális adatszolgáltatási követelményeket szükséges megállapítani, figyelembe véve egyes hajók és piaci szereplők – például az elektronikus hajónaplóra vonatkozó kötelező követelmények hatálya alá még nem tartozó fogóhajók és az engedélyes mérlegelőként eljáró parancsnokok – sajátos helyzetét, amelyek esetében indokolt az egyszerűsített nyilvántartási modell.

(4) Az 1224/2009/EK rendelet 60. cikkének (1) és (3) bekezdése előírja, hogy a halászati termékeket a tagállamok illetékes hatóságai által jóváhagyott mérlegelési rendszereken kell mérlegelni. Ezért helyénvaló meghatározni szabályokat és műszaki minimumkövetelményeket az ilyen rendszerekre vonatkozóan, többek között műszaki hiba vagy működésképtelenség esetére is.

(5) Az akár a szárazföldön, akár a fedélzeten található mérlegelési nyilvántartásokkal és mérlegelési rendszerekkel kapcsolatos szabályok és követelmények hatékony ellenőrzésének biztosítása érdekében helyénvaló részletes szabályokat meghatározni a tagállamok illetékes hatóságainak az ilyen nyilvántartásokhoz és rendszerekhez való hozzáférésére vonatkozóan.

(6) A víztelenítés és a jégtelenítés egyes halászati termékek tömegének meghatározására gyakorolt hatásainak kezelése érdekében – különösen, ha az ilyen eljárásokra a romlás elkerülése vagy a termékek tartósítása érdekében van szükség –, valamint a közös halászati politika szabályai alapján megállapított különböző követelmények, többek között az Unió és az Atlanti-óceán északkeleti térségének más parti államai által jóváhagyott intézkedések sérelme nélkül, helyénvaló részletes szabályokat bevezetni a víz- és jég tömegének levonására vonatkozóan. E szabályoknak korlátozott ideig a 404/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet ([2]) 74. cikkében meghatározott 2 %-os levonási értékre kell épülniük, ugyanakkor bizonyos fokú rugalmasságot kell biztosítaniuk a tagállamok számára mind az említett időszak alatt, mind azt követően, hogy kellően indokolt esetekben eltérő százalékos arányt alkalmazzanak, amennyiben ez szükséges, arányos és helyénvaló, például az elérhető legjobb technológiák és gyakorlatok fényében,

([1]) HL L 343., 2009.12.22., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj.

([2]) A Bizottság 404/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. április 8.) a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló 1224/2009/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 112., 2011.4.30., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2011/404/oj).

valamint összhangban a közös halászati politika célkitűzéseivel, beleértve az Unión belüli egyenlő versenyfeltételek biztosítását is. E célból a Bizottságnak az érintett tagállamok által benyújtott releváns információk alapján és szükség esetén uniós vagy nemzetközi szinten elismert független szakértők vagy tudományos testületek – többek között a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság – technikai támogatásával értékelnie kell az eltérő levonási százalékok alkalmazásának feltételeit. A levonások Unión belüli harmonizált alkalmazásának előmozdítása érdekében a Bizottságnak tájékoztatnia kell a tagállamokat az ilyen levonásokra vonatkozó értesítésekről, és kérésre képesnek kell lennie arra, hogy koordinálja az ilyen levonási javaslatokról folytatott műszaki jellegű megbeszéléseket, többek között külön erre a célra létrehozott munkacsoportokon, valamint az 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ([3]) 37. cikkében említett, megfeleléssel foglalkozó szakértői csoporton keresztül.

(7) Az 1224/2009/EK rendelet 60. cikkének (10) bekezdése alapján mintavételi terveket kell elfogadni a fedélzeten mérlegelt halászati termékekre, a szétválogatott és válogatás nélküli halászati termékek kirakodására, valamint a fagyasztott halászati termékek kirakodására vonatkozóan annak érdekében, hogy azok a tagállamok, amelyekben a halászati termékeket kirakodják, lehetővé tehessék az engedélyes mérlegelők számára, hogy az elfogadott mintavételi tervvel összhangban eltérjenek attól az általános kötelezettségtől, hogy a kirakodást követően haladéktalanul fajonként mérlegeljék az összes halászati terméket. Ez magában foglalja azon, a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító eljárásokra és intézkedésekre vonatkozó minimumfeltételeket, amelyeket a tagállamoknak és a piaci szereplőknek alkalmazniuk kell a mérlegelés és a fogásösszetétel pontosságának biztosítása érdekében.

(8) Ezen túlmenően a kirakodás szerinti tagállam vagy egy másik tagállam területén történő mérlegelés előtt szállított halászati termékekre vonatkozó ellenőrzési terveket és közös ellenőrzési programokat az 1224/2009/EK rendelet 60. cikkének (10) bekezdése alapján el kell fogadni annak érdekében, hogy azok a tagállamok, amelyekben a halászati termékeket kirakodják, lehetővé tehessék az engedélyes mérlegelők számára, hogy az elfogadott ellenőrzési tervekkel vagy közös ellenőrzési programokkal összhangban eltérjenek attól az általános kötelezettségtől, hogy a kirakodást követően haladéktalanul fajonként mérlegeljék az összes halászati terméket. Ez magában foglalja az eljárásokra és a mérlegelési létesítményekre vonatkozó minimumfeltételeket, valamint a közös halászati politika szabályainak való megfelelést biztosító intézkedéseket, amelyeket a tagállamoknak és a piaci szereplőknek alkalmazniuk kell a mérlegelés és a fogásösszetétel pontosságának biztosítása érdekében.

(9) Az e rendelet alapján elfogadott vonatkozó mintavételi tervekben, ellenőrzési tervekben és közös ellenőrzési programokban megállapított szabályok és feltételek hatékony és összehangolt alkalmazásának biztosítása érdekében részletes eljárásokat kell megállapítani a halászati termékek kirakodáskor, a fedélzeten vagy a szállítás után történő mérlegelésének engedélyezésére irányuló kérelmek Bizottsághoz történő benyújtására vonatkozóan. Ezeknek az eljárásoknak azt is lehetővé kell tenniük a tagállamok számára, hogy az elfogadott tervekben és programokban meghatározottak helyett olyan konkrét elemekre korlátozott alternatív feltételeket javasoljanak, amelyek esetében az ilyen alternatívák indokoltak lehetnek.

(10) Tekintettel a mérlegelési eltérések alkalmazásával kapcsolatos kockázatokra, valamint arra a hatásra, amelyet a mérlegelési szabályok be nem tartása gyakorolhat a halállományok fenntarthatóságának alapjául szolgáló fogási adatok pontosságára, helyénvaló a 93a. cikk (2) bekezdésével összhangban részletes szabályokat megállapítani az 1224/2009/EK rendeletben és az e rendeletben meghatározott mérlegelési szabályok ellenőrzésére és vizsgálatára irányuló nemzeti ellenőrzési programokra és referenciaértékekre vonatkozóan.

(11) A következetes mintavétel valamennyi tagállamban történő biztosítása érdekében fontos a halászati termékek fedélzeten és kirakodáskor történő mérlegelésére szolgáló mátrixok létrehozása. Ezeknek a mátrixoknak lehetőség szerint az Európai Halászati Ellenőrző Hivatal (EFCA) által készített tanulmányban azonosítottakon, valamint a tagállamok által az EFCA-val együttműködésben, ellenőrzött adatok és a rendelkezésre álló legjobb tudományos információk alapján kidolgozott módszertanokon kell alapulniuk.

([3]) Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

(12) Az e rendeletben előírt szabályok tartalmilag kapcsolódnak egymáshoz, és sokukat együttesen kell alkalmazni. Az egyszerűség, valamint a szabályok alkalmazásának megkönnyítése és azok megsokszorozódásának elkerülése érdekében a szabályokat egyetlen jogi aktusban kell meghatározni, nem pedig több különálló, számos kereszthivatkozást tartalmazó és az átfedések kockázatát hordozó jogi aktusban.

(13) Az e rendelet alapján ellenőrzési célból gyűjtött és kezelt személyes adatoknak meg kell felelniük az 1224/2009/EK rendelet 112. cikkében meghatározott adatvédelmi szabályoknak.

(14) Az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([4]) 42. cikkének (1) bekezdésével összhangban a Bizottság egyeztetett az európai adatvédelmi biztossal, aki 2026. július 20-án véleményt nyilvánított.

(15) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Halászati és Akvakultúraágazati Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. CÍM

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. cikk

Hatály

(1) Ez a rendelet részletes szabályokat állapít meg a halászati termékek mérlegelésére vonatkozóan, különösen a következők tekintetében:

a) mérlegelési nyilvántartások;

b) mérlegelési rendszerek;

c) a jég és a víz tömegének levonása;

d) az illetékes hatóságok hozzáférése a mérlegelési nyilvántartásokhoz és a mérlegelési rendszerekhez;

e) az ellenőrzésre és a vizsgálatokra vonatkozó nemzeti ellenőrzési programok és referenciaértékek.

(2) E rendelet emellett:

a) elfogadja az 1224/2009/EK rendelet 60. cikkének (10) bekezdésében említett mintavételi terveket, ellenőrzési terveket és közös ellenőrzési programokat; valamint

b) megállapítja az említett rendelet 60. cikke (3) bekezdésének a)–d) pontjában említett tervekkel és programokkal összhangban a kirakodáskor, a fedélzeten és a szállítást követően történő mérlegelés engedélyezésére vonatkozó bizottsági jóváhagyási eljárást.

([4]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

2. cikk

Fogalommeghatározások

E rendelet alkalmazásában:

a) „engedélyes mérlegelő”: az 1224/2009/EK rendelet 60. cikkének (5) bekezdésében említett, a halászati termékek mérlegeléséért felelős piaci szereplő;

b) „szabványos ládák”: két vagy több, azonos típusú, kapacitású, méretű és – amennyiben használnak ilyet – csomagolású tartály, amely azonos kiszerelésű és azonos releváns földrajzi területről származó, azonos fajhoz tartozó halászati termékeket tartalmaz;

c) „szabványos tartályok”: két vagy több, válogatás nélküli, azonos kiszerelésű és azonos releváns földrajzi területről származó halászati termékeket tartalmazó, azonos típusú, kapacitású és méretű egység;

d) „szabványos raklap”: két vagy több, azonos típusú és méretű raklap, amelyet előre meghatározott és egységes számú, azonos csomagolású szabványos láda megrakodására használnak;

e) „csomagolás”: szabványos ládák tárolására, védelmére, kezelésére, szállítására és kiszerelésére használt cikk, amely a funkciója, anyaga és kialakítása alapján csomagolási forma szerint megkülönböztethető, beleértve a kartont, a műanyagot és a pántolóanyagot is;

f) „szállítóegység”: minden olyan jármű, amely alkalmas halászati termékek szállítására használt szállítótartályok, ládák vagy tartályok szállítására;

g) „mérlegelési létesítmény”: a halászati termékek mérlegelésére – beleértve a minta mérlegelését is – szolgáló létesítmény;

h) „kiszerelés”: az a forma, amelyben a halat a halászhajó fedélzetén, a kirakodás előtt feldolgozzák, az (EU) 2025/2196 bizottsági végrehajtási rendelet ([5]) I. mellékletének 1. táblázatában leírtak szerint;

i) „kirakodás szerinti tagállam”: az a parti tagállam, ahol a halászati termékeket kirakodják, beleértve azt az esetet is, amikor azokat szállítóegységbe rakodják ki;

j) „mérlegelés helye szerinti tagállam”: az a tagállam, ahol a halászati termékeket mérlegelik.

II. CÍM

A MÉRLEGELÉSRE VONATKOZÓ RÉSZLETES SZABÁLYOK

I. FEJEZET

Mérlegelési követelmények és intézkedések

3. cikk

Mérlegelési nyilvántartások

(1) Az 1224/2009/EK rendelet 60. cikkének (5) bekezdésében említett mérlegelési nyilvántartásoknak legalább a következő információkat kell tartalmazniuk:

a) az engedélyes mérlegelő neve vagy azonosító száma;

b) a halászati termékek mérlegelésére használt rendszer, beleértve adott esetben annak modell- és sorozatszámát vagy az azonosító számát;

c) annak a halászhajónak a neve, ahonnan a mérlegelt mennyiség származik, amennyiben az rendelkezésre áll;

([5]) A Bizottság (EU) 2025/2196 végrehajtási rendelete (2025. október 17.) az 1224/2009/EK tanácsi rendeletnek a vizekhez és erőforrásokhoz való hozzáférés, a halászati ellenőrzés, a felügyelet, a vizsgálat és a végrehajtás, a kvóták és a halászati erőkifejtés csökkentése, valamint az adatok és információk tekintetében történő végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról és a 404/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2025/2196, 2025.11.12., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2196/oj).

d) annak a halászhajónak a közös flottanyilvántartási száma (CFR-szám), vagy ha ez nem alkalmazandó, a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet (IMO) szerinti száma vagy más egyedi hajóazonosítója, amelyből a halászati termékek mérlegelt mennyisége származik;

e) annak a fogóhajónak az egyedi halászatiút-azonosító száma, valamint – a fogóhajóktól eltérő halászhajók esetében – a fogásokhoz kapcsolódó egyedi halászatiút-azonosító száma(i), amelyből a halászati termékek mérlegelt mennyisége származik;

f) a mérlegelés befejezésének dátuma és időpontja, vagy ha a mérlegelés 24 óránál tovább tart, a mérlegelés kezdetének és befejezésének dátuma és időpontja;

g) az a hely – például kikötő, kirakodóhely vagy létesítmény –, ahol a halászati termékeket mérlegelik, a lehető legrészletesebb adatokkal;

h) az Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezet (FAO) minden mérlegelt faj hárombetűs kódja;

i) az egyes fajoknak az 1224/2009/EK rendelet 60. cikkével összhangban mérlegelt termék kilogrammban kifejezett mennyisége, vagy adott esetben az egyedek száma a kiszerelés típusa és a releváns földrajzi terület szerinti bontásban, ezen belül külön adatként feltüntetve az alkalmazandó minimális állományvédelmi referenciaméret alatti mennyiségeket;

j) adott esetben a víz és jég tekintetében a 6. cikkel összhangban levont tömeg;

k) adott esetben a halászati termékek mérlegeléséhez használt ládák, tartályok, raklapok vagy szállítóegységek önsúlya.

(2) Az (1) bekezdésben felsorolt minimális információkon kívül a II–VI. melléklettel összhangban végzett mérlegelési műveletek esetében az 1224/2009/EK rendelet 60. cikkének (5) bekezdésében említett mérlegelési nyilvántartásoknak adott esetben a következő információkat is tartalmazniuk kell:

a) a II. melléklet B. pontja i. és iii. alpontjának, valamint a III. melléklet B. és C. pontjának megfelelően az összes mérlegelt minta sorszáma és a mintavétel hozzávetőleges időpontja;

b) a válogatás nélküli halászati termékeknek a II. melléklet B. részének ii. pontjával összhangban mérlegelt összesített mennyisége;

c) a II. melléklet B. pontja i. és iii. alpontjának, valamint a III. melléklet B. és C. pontjának megfelelően mérlegelt egyes minták tömege, és amennyiben rendelkezésre áll, az egyes fajok kiszerelésenkénti mennyisége az egyes mintákban, valamint a minta kilogrammban és grammban kifejezett teljes nettó tömege;

d) a II., a III. és a IV. melléklet alkalmazásában használt szabványos ládák és szabványos raklapok átlagos nettó terméktömege fajonként és kiszerelésenként;

e) a II. melléklet alkalmazásában használt összes szabványos tartály átlagos nettó terméktömege;

f) a II., III. és IV. melléklet alkalmazásában használt, kirakodott – szabványos vagy nem szabványos – ládák és tartályok, valamint szabványos raklapok teljes száma fajonként, kiszerelésenként és releváns földrajzi területenként, akár szabványosak, akár nem;

g) az V. és a VI. melléklet alkalmazásában használt bármely engedélyezett és nyilvántartásba vett mérlegelési létesítmény nyilvántartási száma vagy egyéb egyedi azonosítója;

h) az V. és VI. melléklet alkalmazásában használt szállítószalagos mérlegelési rendszerek vagy tételes mérlegelési rendszerek által rögzített kezdő és befejező adatok; valamint

i) annak feltüntetése, hogy a halászati termékeket a szállítást követően az V. és a VI. melléklet szerint mérlegelték.

(3) Az (1) bekezdés e) pontja 2028. január 10-ig nem alkalmazandó az elektronikus halászati naplóval fel nem szerelt fogóhajókra.

(4) 2030. január 10-ig az engedélyes mérlegelők biztosítják, hogy a II–VI. melléklet alkalmazásában készített mérlegelési nyilvántartások elektronikus úton, meghatározott időközönként vagy kérésre a mérlegelés helye szerinti tagállam illetékes hatóságainak rendelkezésére álljanak.

4. cikk

Egyszerűsített mérlegelési nyilvántartások

Amikor engedélyes mérlegelőként jár el, a halászati termékeket kirakodó fogóhajó parancsnoka egyszerűsített mérlegelési nyilvántartást tölthet ki, amelyben a 3. cikk (1) bekezdésének a), c), d), e) és f) pontjában előírt információk helyébe az (EU) 2025/2196 végrehajtási rendelet XV. mellékletének 10. pontjában említett kirakodási nyilatkozat egyedi azonosító száma lép.

5. cikk

Mérlegelési rendszerek

(1) A tagállamok kötelesek biztosítani, hogy a halászati termékek mérlegelésére használt valamennyi rendszer az I. mellékletben meghatározott minimumkövetelmények hatálya alá tartozzon, és azokat a nemzeti joggal összhangban hagyják jóvá, kalibrálják és plombálják.

(2) Amennyiben a halászati termékeket a IV. melléklettel összhangban fogóhajó fedélzetén mérlegelik, a lobogó szerinti tagállam érintett illetékes hatóságai biztosítják, hogy ezeket a mérlegelési rendszereket nemzeti jogukkal összhangban hagyják jóvá, kalibrálják és plombálják.

(3) A mérlegelési rendszer olyan műszaki meghibásodása vagy működésképtelensége esetén, amely befolyásolja a mérlegelési eredmények pontosságát, az engedélyes mérlegelő:

a) alternatív jóváhagyott mérlegelési rendszert használ, vagy azonnal beszünteti a mérlegelést, amíg a műszaki hibát vagy a működésképtelenséget nem orvosolják; valamint

b) szállítószalagos, hídmérleges és tételes mérlegelési rendszerek esetében 24 órán belül értesíti a műszaki meghibásodásról vagy működésképtelenségről a mérlegelés helye szerinti tagállam illetékes hatóságait, valamint – amennyiben ezek eltérnek egymástól – a mérlegelés helye szerinti tagállam halászati ellenőrzésért felelős hatóságait.

(4) A mérlegelés helye szerinti tagállam illetékes hatóságai meghatározhatják a mérlegelési rendszerek és berendezések helyét és konfigurációját, beleértve azokét is, amelyeket e rendelet mellékleteivel összhangban mintavételre használnak.

6. cikk

A jég és víz tömegének levonása

(1) A közös halászati politika szabályaiban meghatározott különös rendelkezések sérelme nélkül, 2030. január 10-ig az engedélyes mérlegelő a víz és a jég tekintetében a friss nyílt tengeri halászati termékek össztömegének legfeljebb 2 %-át kitevő levonást alkalmazhat, kivéve az ipari célokra szánt kirakodások esetében.

(2) Az (1) bekezdéstől eltérve és a (3)–(9) bekezdésre is figyelemmel a Bizottság engedélyezheti a következőket:

a) az (1) bekezdésben meghatározottól eltérő levonási százalék; és/vagy

b) a jég- és víztömeg levonásának alkalmazása a nem nyílt tengeri halászati termékekre.

(3) A (2) bekezdés alapján megállapított 2 %-os levonási szabálytól való bármely eltérést:

a) egyértelműen meg kell határozni hatályát és százalékos arányát illetően;

b) a víz- és jégtelenítésre vonatkozó különleges eljárásoknak kell kísérniük;

c) hatékony ellenőrzési intézkedések hatálya alá kell vetni a visszaélések kockázatának megelőzése érdekében;

d) csak a közvetlen emberi fogyasztásra szánt halászati termékekre szabad alkalmazni; valamint

e) független és reprezentatív statisztikai elemzés vagy tanulmány – többek között a rendelkezésre álló legfrissebb vizsgálati, ellenőrzési és tudományos adatok – alapján kell indokolni, bizonyítva az ilyen levonás szükségességét, arányosságát és megfelelőségét.

(4) Egy vagy több tagállam a (2) bekezdésben említett levonásra vonatkozó javaslatot nyújthat be a Bizottságnak. A javaslathoz csatolni kell minden olyan információt, amely a (3) bekezdésben meghatározott feltételeknek való megfelelés értékeléséhez szükséges.

(5) A Bizottság haladéktalanul tájékoztatja az összes többi tagállamot a (4) bekezdésben említett javaslatról. Egy vagy több tagállam kérheti, hogy a Bizottság – beleértve adott esetben az 1380/2013/EU rendelet 37. cikkében említett, a megfeleléssel foglalkozó szakértői csoportot is – koordinálja az említett javaslatról folytatott műszaki jellegű megbeszéléseket.

(6) A Bizottság a teljes javaslat kézhezvételétől számított hat hónapon belül – adott esetben az uniós vagy nemzetközi szinten elismert független tudományos testületekkel folytatott konzultációt követően – határoz arról, hogy teljesülnek-e a (3) bekezdésben meghatározott feltételek.

(7) Amennyiben a Bizottság megállapítja, hogy a (3) bekezdésben meghatározott feltételek teljesülnek, akkor engedélyezi a levonást, és meghatározza annak alkalmazási körét, beleértve az érintett halászatot, állományokat, fajokat, termékkategóriákat és földrajzi területeket.

(8) A Bizottság a honlapján tájékoztatja a tagállamokat a (7) bekezdés alapján engedélyezett levonásokról, és rendszeresen felülvizsgálhatja az ilyen levonások szükségességét, arányosságát és megfelelőségét. Nem engedélyezhető a levonás, ha az említett feltételek bármelyike már nem teljesül.

(9) Amennyiben a Bizottság úgy ítéli meg, hogy a (3) bekezdésben meghatározott feltételek közül egy vagy több – többek között a Bizottság által az 1224/2009/EK rendelet 96., 98., 99. és 100. cikke alapján végzett kivizsgálások, ellenőrzések, önálló vizsgálatok vagy átvilágítások révén – nem teljesül, vagy a (4) bekezdés alapján szolgáltatott információk hiányosak, a levonást nem engedélyezi, és erről haladéktalanul tájékoztatja az érintett tagállamo(ka)t.

(10) 2030. január 10-től nem alkalmazandó a jég és víz tömegének levonása, kivéve, ha azt a Bizottság a (2)–(7) bekezdés alapján engedélyezi.

7. cikk

Az illetékes hatóságok általi hozzáférés

(1) Amikor a halászati termékeket kirakodáskor vagy szállítás után mérlegelik, az engedélyes mérlegelő teljes körű hozzáférést biztosít a mérlegelés helye szerinti tagállam illetékes hatóságai számára a 3., 4. és 5. cikkben említett mérlegelési rendszerekhez és mérlegelési nyilvántartásokhoz.

(2) Amikor a halászati termékeket a IV. melléklettel összhangban a fedélzeten mérlegelik, az engedélyes mérlegelő teljes körű hozzáférést biztosít a lobogó szerinti tagállam illetékes hatóságai vagy a kirakodás szerinti tagállam illetékes hatóságai számára a 3., 4. és 5. cikkben említett mérlegelési rendszerekhez és mérlegelési nyilvántartásokhoz.

8. cikk

A mérlegelés ellenőrzésére és vizsgálatára vonatkozó nemzeti ellenőrzési programok és referenciaértékek

(1) A tagállamok biztosítják, hogy az 1224/2009/EK rendelet 93a. cikke alapján létrehozott nemzeti ellenőrzési programjaik célzott intézkedéseket tartalmazzanak az e fejezetben és az e rendelet I–VI. mellékletében meghatározott szabályok ellenőrzésére és vizsgálatára vonatkozóan.

(2) Az (1) bekezdésben említett intézkedéseknek naptári évenként legalább az összes kirakodott mennyiség 5 %-ára és az összes kirakodás 3 %-ára kiterjedő, előre be nem jelentett ellenőrzéseket kell előírniuk a vizsgálatot végző tagállamban, figyelembe véve az 1224/2009/EK rendelet 95. cikkével összhangban elfogadott egyedi ellenőrzési és vizsgálati programban meghatározott, mérlegelésre vonatkozó ellenőrzési és vizsgálati intézkedéseket.

(3) A (2) bekezdésben említett, előre be nem jelentett ellenőrzések céljait kockázatértékelés alapján kell meghatározni, adott esetben legalább a következő tényezők figyelembevételével:

a) a kirakodott halászati termékek nagy száma és mennyisége, függetlenül attól, hogy a mérlegelésre a fedélzeten, kirakodáskor vagy szállítás után került-e sor;

b) a parancsnokok, az engedélyes mérlegelők és a szállítók által elkövetett jogsértések száma;

c) a kirakodás, a tranzit és a rendeltetési hely szerinti tagállamban végzett szállítási ellenőrzések alacsony száma és típusa;

d) a fedélzeten, a kirakodáskor vagy a szállítás után mérlegelt, kirakodást végző halászhajók számára rendelkezésre álló kvóta;

e) a szabványos ládák vagy tartályok használatának mellőzése azon hajók esetében, amelyekből a halászati termékek származnak;

f) a kirakodott halászati termékek piaci árszintjeinek ingadozása;

g) az 1224/2009/EK rendelet 60. cikke (3) bekezdésének c) pontja szerinti, a szállítást követően mérlegelt halászati termékek több berakodási helyen történő be- vagy kirakodása, illetve lerakása;

h) a plombák és más olyan eszközök használatának mellőzése, amelyek megelőzik a rakomány manipulálásának kockázatát;

i) az alkalmazandó víz- és jégtömeg levonásának használatára vonatkozó feltételeknek való meg nem felelés kockázata;

j) az 1224/2009/EK rendelet 60. cikkének (3) bekezdése alapján jóváhagyott eltérések alkalmazására vonatkozó feltételeknek való meg nem felelés kockázata; valamint

k) a kirakodási nyilatkozatok, mérlegelési nyilvántartások és fuvarokmányok benyújtásának elmulasztása, késedelmes benyújtása vagy téves jelentése.

II. FEJEZET

A mintavételi tervek, az ellenőrzési terv és a közös ellenőrzési program elfogadása

9. cikk

A mintavételi tervek, az ellenőrzési terv és a közös ellenőrzési program elfogadása

(1) Az 1224/2009/EK rendelet 60. cikkének (10) bekezdésével összhangban a Bizottság elfogadja a következő mintavételi terveket, ellenőrzési tervet és közös ellenőrzési programot:

a) a szétválogatva vagy válogatás nélkül kirakodott halászati termékek mérlegelésére vonatkozó, e rendelet II. mellékletében meghatározott mintavételi terv;

b) a fagyasztott halászati termékek mérlegelésére vonatkozó, e rendelet III. mellékletében meghatározott mintavételi terv;

c) a fedélzeten mérlegelt halászati termékekre vonatkozó, e rendelet IV. mellékletében meghatározott mintavételi terv;

d) a friss halászati termékeknek a kirakodás szerinti tagállamban történő szállítását követő mérlegelésére vonatkozó, e rendelet V. mellékletében meghatározott ellenőrzési terv; valamint

e) a friss halászati termékeknek a kirakodás szerinti tagállamból egy másik tagállam területén található rendeltetési helyre történő szállítását követő mérlegelésére vonatkozó, e rendelet VI. mellékletében meghatározott közös ellenőrzési program.

(2) Amennyiben a tagállamok a 10. cikknek megfelelően jóváhagyás iránti kérelmet nyújtanak be, az (1) bekezdéssel összhangban elfogadott mintavételi terveket, ellenőrzési tervet és közös ellenőrzési programot alkalmazzák. Az új mérlegelési rendszerekre való zökkenőmentes átállás biztosítása érdekében a jóváhagyásra benyújtott mintavételi tervek, ellenőrzési tervek és közös ellenőrzési programok tartalmazhatnak 2028. január 10-ig alkalmazandó átmeneti intézkedéseket.

(3) Az (1) bekezdésben említett elfogadott mintavételi terveket, ellenőrzési tervet és közös ellenőrzési programot a 3–8. cikkben foglaltakkal összhangban kell alkalmazni.

III. FEJEZET

A mintavételi tervekkel, ellenőrzési tervekkel és közös ellenőrzési programokkal összhangban a kirakodáskor, a fedélzeten vagy a szállítás után történő mérlegelés jóváhagyása

10. cikk

Kérelmek tagállamok általi benyújtása

(1) Az e fejezetben meghatározott eljárásnak megfelelően egy vagy több tagállam (a továbbiakban: kérelmező tagállam(ok)) kérelmet nyújthat(nak) be a Bizottsághoz arra vonatkozóan, hogy a Bizottság hagyja jóvá a halászati termékek kirakodáskor, a fedélzeten vagy a szállítást követően történő mérlegelésének engedélyezését a 9. cikk szerint elfogadott mintavételi tervekkel, ellenőrzési tervvel vagy közös ellenőrzési programmal összhangban.

(2) Az (1) bekezdésben említett kérelemnek a következő információkat kell tartalmaznia:

a) a kérelemért felelős valamennyi tagállami illetékes hatóság elérhetőségei;

b) az 1224/2009/EK rendelet 60. cikkének (3) bekezdésében előírt egyedi eltérés(eke)t az e végrehajtási rendelet adott mellékletével összhangban meghatározott vonatkozó mintavételi tervvel, ellenőrzési tervvel és közös ellenőrzési programmal együtt;

c) a kérelmező tagállam(ok) kötelezettségvállalása a vonatkozó mintavételi terv, ellenőrzési terv vagy közös ellenőrzési program betartására;

d) a II. melléklet D. szakasza, a III. melléklet E. szakasza, a IV. melléklet D. szakasza, az V. melléklet F. szakasza és a VI. melléklet F. szakasza alapján javasolt alternatív feltételek részletei;

e) adott esetben annak indoklása, hogy miért van szükség a 9. cikk (2) bekezdésében említett átmeneti intézkedésekre; valamint

f) minden egyéb információ, amelyet a kérelmező tagállam lényegesnek tart.

11. cikk

A Bizottság általi értékelés

(1) A Bizottság értékeli a 10. cikk (1) bekezdésének megfelelően benyújtott kérelmeket annak megállapítása érdekében, hogy:

a) a 10. cikk (2) bekezdése alapján benyújtott valamennyi releváns információ hiánytalan és pontos-e;

b) a II. melléklet D. szakasza, a III. melléklet E. szakasza, a IV. melléklet D. szakasza, az V. melléklet F. szakasza és a VI. melléklet F. szakasza alapján javasolt alternatív feltételek teljesülnek-e;

c) a 9. cikk (2) bekezdésében említett átmeneti intézkedések indokoltak-e.

(2) Amennyiben a kérelem kézhezvételétől számított hat hónapon belül a Bizottság úgy ítéli meg, hogy az (1) bekezdésben említett információk, intézkedések és feltételek nem elégségesek vagy nem teljesíthetők, felkéri a kérelmező tagállamo(ka)t, hogy észszerű időn belül, de legkésőbb a felkérés időpontjától számított hat hónapon belül vizsgálja (vizsgálják) felül és egészítse (töltsék) ki a kérelmet.

12. cikk

Az értékelés eredménye

(1) A 10. cikk (1) bekezdésével összhangban benyújtott kérelmek akkor hagyhatók jóvá, ha a Bizottság úgy ítéli meg, hogy a 11. cikk (1) bekezdésében előírt követelmények teljesülnek. A Bizottság haladéktalanul tájékoztatja a kérelmező tagállamo(ka)t, és az 1224/2009/EK rendelet 60. cikkének (3) bekezdésével összhangban megadja a jóváhagyást, amely öt egymást követő évig marad hatályban.

(2) A 10. cikk (1) bekezdésének megfelelően benyújtott kérelmeket a kérelmező tagállammal (tagállamokkal) folytatott előzetes konzultációt követően el kell utasítani, ha:

a) a 11. cikk (1) bekezdésében előírt követelmények nem teljesülnek;

b) a kérelmező tagállam(ok) nem egészíti(k) ki a kérelmet a 10. cikkben említett felkérésnek megfelelően; vagy

c) a Bizottságnak bizonyítéka van a mérlegelésre és a fogások nyilvántartására vonatkozó szabályok szisztematikus be nem tartásáról, többek között a Bizottság által az 1224/2009/EK rendelet 96., 98., 99. és 100. cikkével összhangban végzett kivizsgálások, ellenőrzések, önálló vizsgálatok vagy átvilágítások révén.

(3) A kérelem elutasítása esetén új kérelem az e cikkben megállapított feltételek mellett nyújtható be.

(4) Az (1) bekezdéstől eltérve, amennyiben bizonyíték van a 11. cikk (1) bekezdésében említett feltételeknek való szisztematikus meg nem felelésre, többek között a Bizottság által az 1224/2009/EK rendelet 96., 98., 99. és 100. cikkével összhangban végzett kivizsgálások, ellenőrzések, önálló vizsgálatok vagy átvilágítások révén, a Bizottság a kérelmező tagállammal/tagállamokkal folytatott konzultációt követően felfüggesztheti vagy visszavonhatja jóváhagyását.

13. cikk

A jóváhagyott kérelmek módosítása és megújítása

(1) A kérelmező tagállam(ok) kérheti(k) a jóváhagyott kérelmek módosítását, feltéve, hogy:

a) a módosítás a 11. cikk (1) bekezdésében említett egy vagy több követelménnyel kapcsolatos lényeges változások által kellően indokolt;

b) a módosítás összhangban van a II. melléklet D. szakasza, a III. melléklet E. szakasza, a IV. melléklet D. szakasza, az V. melléklet F. szakasza és a VI. melléklet F. szakasza szerinti alternatív feltételekre vonatkozóan kértekkel; valamint

c) a 11. és 12. cikkben foglaltak szerint a módosítás a Bizottság általi értékelés és jóváhagyás hatálya alá tartozik.

(2) A kérelmező tagállam(ok) – a 12. cikk (3) bekezdésében említett ötéves időszak lejárta előtt legkésőbb egy évvel és a 12. cikk (4) bekezdésére is figyelemmel – kérelmezheti(k) a jóváhagyott eltérés megújítását valamely mintavételi terv, ellenőrzési terv vagy közös ellenőrzési program szerinti mérlegelés további öt egymást követő évre történő engedélyezése érdekében, feltéve, hogy az érintett kérelmet nem módosították az (1) bekezdés szerint.

III. CÍM

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

14. cikk

A személyes adatok védelme és kezelése

A tagállamok biztosítják, hogy az e rendelet alapján gyűjtött személyes adatok kezelésére kizárólag az 1224/2009/EK rendelet 112. cikkével összhangban kerüljön sor.

15. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

2027. január 11-től kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2026. augusztus 10-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

A mérlegelési rendszerekre vonatkozó minimumkövetelmények

A. **Általános követelmények**

1. A mérlegeléshez használt mérlegelési rendszert illetően:

   a) annak alkalmasnak kell lennie a halászati termékek pontos mérlegelésére, a halászat típusától, a kirakodott mennyiségektől, a kiszereléstől és attól függően, hogy a halászati termékeket mérlegelik-e a fedélzeten;

   b) azt stabil és vízszintes felületen kell elhelyezni, kivéve a halászati termékek mérlegeléséhez használt függesztő mérlegeket és a IV. melléklet szerinti fedélzeti mérlegeléshez használt mérlegelési rendszereket, feltéve, hogy ezek a mérlegek és rendszerek a mérlegelés időpontjában mozdulatlanok, és hogy a lengés nem befolyásolja a mérlegelési eredmények pontosságát; valamint

   c) azt minden használatban lévő láda, tartály és raklap után le kell nullázni, vagy, ha ez műszakilag megoldható, előre be kell programozni a láda-, tartály- vagy raklapgyártó által megadott önsúlynak megfelelően.

B. **Különleges követelmények**

2. Szállítószalagos mérlegelési rendszer használata esetén:

   a) azt oly módon kell felszerelni, amely biztosítja, hogy a mérlegelési létesítménybe belépő valamennyi halászati termék áthaladjon a megfelelő mérlegelési rendszeren;

   b) 2030. január 10-től olyan funkcióval kell felszerelni, amely lehetővé teszi a következőket:

      i. a működési állapot felhasználó általi nyomon követését, illetve a rendszer műszaki meghibásodásának vagy működésképtelenségének észlelését, többek között hibaértesítések vagy riasztások révén; valamint

      ii. a mérlegelési eredmények digitális manipulálásának engedélyes mérlegelők és tisztviselők általi észlelését, többek között hibaértesítések vagy riasztások révén;

   c) azt fel kell szerelni a következőkkel:

      i. olyan rendszerrel, amely biztosítja a számlálóállás rögzítését az egyes mérlegelési műveletek kezdetén és végén, valamint a halmozott össztömeg rögzítését, összesen legalább nyolcjegyű sorszámmal;

      ii. automatikus leállító funkcióval annak biztosítására, hogy műszaki hiba vagy működésképtelenség esetén egyetlen halászati termék se haladjon át a mérlegelési rendszeren;

      iii. nullázó funkcióval, amelyet az egyes kirakodások mérlegelése előtt, majd azt követően a mérlegelés helye szerinti tagállam illetékes hatóságai által meghatározott gyakorisággal kell visszaállítani;

   d) a számlálót a mérőegységről látható helyen kell elhelyezni;

   e) az engedélyes mérlegelőnek fel kell jegyeznie a rendszer minden használatát, beleértve az olyan eseményeket is, mint a karbantartás, a jóváhagyás, az ismétlések és a mosás; valamint

   f) nem rendelkezhet távoli hozzáférési képességekkel. Bármilyen adatkapcsolat – akár vezeték nélküli helyi hálózaton, akár Etherneten keresztül – csak akkor megengedett, ha biztosítható, hogy a rendszer által gyűjtött mérlegelési adatok biztonságosak és védettek a manipuláció kockázatával szemben.

3. Tételes mérlegelési rendszer használata esetén:

   a) annak meg kell felelnie a 2. a), b), d), e) és f) pontban meghatározott valamennyi követelménynek; valamint

   b) azt fel kell szerelni a következőkkel:

      i. egy látható számlálóval, amely minden kirakodás esetén biztosítja a számlálóállás rögzítését az egyes mérlegelési műveletek kezdetétől azok végéig, valamint a halmozott össztömeg rögzítését, összesen legalább nyolcjegyű sorszámmal;

ii. automatikus leállító funkcióval annak biztosítására, hogy műszaki hiba vagy működésképtelenség esetén egyetlen halászati termék se haladjon át a mérlegelési rendszeren;

iii. nullázó funkcióval, amelyet az egyes kirakodások mérlegelése előtt, majd azt követően a mérlegelés helye szerinti tagállam illetékes hatóságai által meghatározott gyakorisággal kell visszaállítani; valamint

iv. nyílásérzékelővel vagy mérőérzékelőkkel a nem mérlegelt anyag nyíláson keresztüli észrevétlen szabad áramlásának megakadályozására.

4. Hídmérleges mérlegelési rendszer használata esetén, és amennyiben digitális rögzítés nem lehetséges, a rendszernek alkalmasnak kell lennie az egyes mérlegelési műveletek bruttó és nettó tömegét, a mérlegelés dátumát és időpontját, valamint a mérlegelt szállítóegység azonosító számát feltüntető mérlegkimutatás kibocsátására. Az engedélyes mérlegelő megőrzi a mérlegelési bizonylat egy példányát, és azt kérésre az illetékes hatóságok rendelkezésére bocsátja.

5. Amennyiben a raklapok mérlegeléséhez nem automatikus mérlegelési rendszereket, többek között mérlegeket használnak, azokat fel kell szerelni legalább egy automatikus vagy félautomata raklapmérleg-naplóval.

6. Amennyiben az ipari célokra szánt fogások mérlegelése előtt dobszita rendszert használnak a vízelvezetéshez, a következő minimumkövetelmények alkalmazandók:

a) a kirakodás során a kirakodott termékek mérlegelés előtt csak egy dobszitán haladhatnak át vízelvezetés céljából;

b) a dobszita szűrőnyílásai nem haladhatják meg a 10 mm-t, a dobszita belső átmérője pedig nem haladhatja meg az 1 700 mm-t;

c) a szállítószalagok nélkül mért szűrők mérlegelés előtti teljes hossza nem haladhatja meg a 11 métert;

d) a dobszita fordulatszáma nem haladhatja meg a 28 fordulat/percet;

e) a szűrőszakaszon a fénynyílás területe nem haladhatja meg a 45 %-ot.

7. Amennyiben az ipari célokra szánt fogások mérlegelése előtt szalagos vízelvezetőt használnak a vízelvezetéshez, a következő minimumkövetelmények alkalmazandók:

a) az első szitán a rudak közti távolság vagy a szűrőnyílások nem haladhatják meg a 10 mm-t;

b) a szállítószalag-acélszíj szélességének 1,8 és 2,5 méter között kell lennie;

c) a szállítószalag-acélszíj hossza legalább 2,6 méter és legfeljebb 10 méter lehet.

8. 2030. január 10-től a következő mérlegelési rendszereket fel kell szerelni a címkék vagy mérlegelési bizonylatok előállítására szolgáló nyomtatási funkcióval, kivéve, ha digitális rögzítés lehetséges:

a) a 2. és 3. pontban említett mérlegelési rendszerek, amennyiben e rendelet címkézést ír elő; valamint

b) a 4. pontban említett hídmérleges mérlegelési rendszerek.

II. MELLÉKLET

A szétválogatva vagy válogatás nélkül kirakodott halászati termékek mérlegelésére vonatkozó mintavételi terv

Ez a mintavételi terv meghatározza a kis méretű nyílt tengeri fajok halászatából származó, szétválogatva vagy válogatás nélkül kirakodott halászati termékek, az ipari célokra szánt halászati termékek és a szabványos ládákban kirakodott tengerfenéki halászati termékek mérlegelésének minimumfeltételeit, az 1224/2009/EK rendelet 60. cikke (3) bekezdésének a) pontja alapján jóváhagyott eltéréssel összhangban.

A. **Általános szabályok**

1. Az e mellékletben meghatározott feltételek és az e rendelet 3–8. cikkében megállapított szabályok vonatkoznak az 1224/2009/EK rendelet 60. cikke (3) bekezdésének a) pontja szerinti mérlegeléstől való eltérésre.

2. Az e melléklet hatálya alá tartozó halászati termékeket olyan állapotban kell kirakodni, amely lehetővé teszi a fajok azonosítását. Az 1224/2009/EK rendelet 90. cikke (3) bekezdése b) és c) pontjának sérelme nélkül, amennyiben a mennyiségeket olyan állapotban rakodják ki, amely különleges körülmények – például a fedélzeti hűtőrendszerek meghibásodása – miatt nem teszi lehetővé a fajok azonosítását, ezeket a mennyiségeket e melléklet alkalmazásában az egyes fajoknak a B. szakasszal összhangban végzett mintavétellel vagy annál jobb vagy azzal egyenértékű eredményeket elérő technológiák segítségével meghatározott arányához kell hozzárendelni.

B. **Eljárás**

3. A válogatás nélkül kirakodott halászati termékek esetében az i. és ii. vagy iii. alszakaszban meghatározott mintavételi eljárásokat kell alkalmazni.

4. A szétválogatva kirakodott halászati termékek esetében a iii. alszakaszban meghatározott mintavételi eljárásokat kell alkalmazni.

5. A tagállamok intézkedéseket vezetnek be és hajtanak végre annak biztosítása érdekében, hogy az engedélyes mérlegelők megfelelően mérlegeljék és vegyék nyilvántartásba a mintákat. Ezeknek az intézkedéseknek legalább azt kell előírniuk, hogy minden minta azonosítható legyen, fel legyen címkézve, és a mintavételt követően legalább két órán keresztül vagy a mérlegelés végéig el legyen különítve a halászati termékek többi részétől. A címkéken minden egyes minta esetében fel kell tüntetni az egyes fajok egyes mennyiségeinek nettó tömegét.

i. ***A válogatás nélküli halászati termékek fogási összetételének meghatározására vonatkozó szabályok***

6. A mintákat a 8. pontban említett mintaméret-mátrix felhasználásával az engedélyes mérlegelők egyenként és rendszeres időközönként gyűjtik a kirakodás teljes időtartama alatt, a kirakodás kezdetétől annak befejezéséig, még a válogatás előtt. Minden mintavételi műveletnek legalább a következő lépésekből kell állnia:

a) a mintában szereplő valamennyi halászati termék szétválogatása az azokat alkotó fajok szerint;

b) az egyes fajok mennyiségének mérlegelése minden mintában külön-külön, beleértve a járulékos fogásokat és a nem nyílt tengeri fajokat is; valamint

c) az egyes mintákban az egyes fajok tömegének feljegyzése.

7. A ládákban vagy tartályokban kirakodott halászati termékek kivételével a mintákat a használatban lévő vízleválasztón vagy az illetékes hatóságok által meghatározott egyéb helyeken elhelyezett automatikus vagy félautomata mintavételi rendszerekkel kell gyűjteni.

8. A megfelelő számú mintát a kirakodott mennyiségek alapján kell meghatározni egy reprezentatív mintaméret-mátrix alapján. A mátrixnak meg kell felelnie legalább a következő módszertannak:

A KIS MÉRETŰ NYÍLT TENGERI HALÁSZATI TERMÉKEK VÁLOGATÁS NÉLKÜLI FOGÁSAIBÓL VALÓ MINTAVÉTELRE SZOLGÁLÓ MÁTRIXOK

Halászati ágazat	Terület	Mintamennyiségek		Egyedi mintaméret
balti-tengeri HER/SPR	22–29., és 32. alkörzet, a Rigai-öböl kivételével (28.1.)	5 minta: 0 – < 10 t 7 minta: ≥ 10 – < 20 t 9 minta: ≥ 20 – < 30 t 12 minta: ≥ 30 – < 40 t 15 minta: ≥ 40 – < 50 t 18 minta: ≥ 50 – < 100 t 21 minta: ≥ 100 – < 300 t	+1 minta mindegyik esetében további 25 t	legalább 2,5 kg
botteni-öböli HER	30. és 31. alkörzet	6 minta: 0 – < 60 t	+1 minta minden további 25 tonna esetében	legalább 5 kg
rigai-öböli HER	28.1. alkörzet	5 minta: 0 – < 15 t	+1 minta minden további 5 tonna esetében	legalább 2,5 kg
északi-tengeri HER	4a–c., 2a. és 3a. alkörzet	5 minta: 0 – < 500 t	+1 minta minden további 100 tonna esetében	legalább 10 kg
északi-tengeri SPR	4a–c. és 3a. alkörzet	5 minta: 0 – < 50 t 8 minta: ≥ 50 – < 100 t	+1 minta minden további 25 tonna esetében	legalább 10 kg
SAN	teljes terület	5 minta: 0 – < 200 t	+1 minta minden további 100 tonna esetében	legalább 10 kg
földközi-tengeri PIL/ANE	az egész Földközi-tenger	5 minta: 0 – < 1 t 6 minta: ≥ 1 – < 2 t 7 minta: ≥ 2 – < 3 t 8 minta: ≥ 3 – < 4 t 9 minta: ≥ 4 – <5 t	+1 minta minden további 2 tonna esetében	legalább 5 kg
NOP / BOC	valamennyi terület	10 minta: 0 – < 100 t 15 minta: ≥ 100 – < 200 t 20 minta: ≥ 200 – < 300 t	+1 minta minden további 50 tonna esetében	legalább 10 kg
WHB	valamennyi terület	5 minta: 0 – < 800 t	+1 minta minden további 100 tonna esetében	legalább 10 kg

MAC	valamennyi terület	12 minta: 0 – < 300 t	+1 minta minden további 25 tonna esetében	legalább 20 kg
HOM	valamennyi terület	8 minta: 0 – < 50 t	+1 minta minden további 15 tonna esetében	legalább 15 kg
atlanti-óceáni HER	valamennyi terület, az Északi-tenger és a Balti-tenger kivételével	5 minta: 0 – < 50 t	+1 minta minden további 20 tonna esetében	legalább 20 kg
A fentebb nem említett halászati ágazatokra vonatkozó általános rendelkezések	valamennyi terület	5 minta: 0 – < 10 t		legalább 10 kg
		≥ 10 – < 250 t	+ 1 minta minden további 10 tonna esetében	
		≥ 250 – < 500 t	+1 minta minden további 50 tonna esetében	
		≥ 500 t	+1 minta minden további 100 tonna esetében	

9. Ha a mintavételezett mennyiségek meghaladják a 8. pontban említett mintavételi mátrixban feltüntetett minimális egyedi mintamennyiséget, azokat teljes mértékben fel kell használni, és nem szabad csökkenteni.

10. Az összes kirakodott halászati termék fogásösszetételének meghatározásához az eljárás a következő:

a) fel kell jegyezni a 8. pont szerint begyűjtött minták teljes számát, sorszámozással és a mintavétel időpontjával együtt;

b) ki kell számítani és fel kell jegyezni minden egyes faj mintánkénti egyes mennyiségének tömegét (kg-ban) és a minta össztömegét; valamint

c) ki kell számítani és fel kell jegyezni az összesített tömeget (kg-ban) és az egyes fajok egyes mennyiségeinek arányát a mintavétel összesített eredményei alapján, beleértve a járulékos fogásokat és a nem nyílt tengeri fajokat is.

11. Az összes minta tömegét bele kell számítani a kirakodott halászati termékek össztömegébe.

ii. ***A válogatás és mintavételezés nélkül kirakodott halászati termékek össztömegének meghatározására vonatkozó szabályok***

12. Az összes, válogatás nélkül kirakodott mennyiség össztömegét minta mérlegelése nélkül is meg lehet határozni az alábbiak szerint:

a) amennyiben a halászati termékeket tartályokban rakodják ki, az össztömeget az összes tartály mérlegelésével és a megfelelő önsúly levonásával kell meghatározni. A megengedett önsúly a gyártó által megadott mennyiség;

b) amennyiben a halászati termékeket szállítószalagon vagy tételes mérlegelési rendszeren mérlegelik:

i. a feljegyzett kezdőérték a kijelzett kezdeti összesített érték;

ii. a feljegyzett végösszeg a mérlegelés után kijelzett végösszeg; valamint

iii. az i. és ii. pontban szereplő számok közötti különbség a hal tömege;

c) amennyiben a halászati termékek mérlegelése hídmérlegen történik, a feljegyzett tömeg a halak nélküli szállítóegység és a halakkal berakodott szállítóegység közötti különbség.

13. A mérlegelési rendszer által kijelzett össztömeg a fenti 8. pont szerint gyűjtött minták tömegével együtt az összes kirakodott halászati termék teljes össztömege. Az összes kirakodott halászati termék fajonkénti össztömegét úgy kell kiszámítani, hogy az egyes fajoknak a 8. ponttal összhangban meghatározott arányát extrapolálni kell az összes, válogatás nélkül kirakodott mennyiségnek a 12. ponttal összhangban meghatározott össztömegére.

iii. ***A szétválogatott és válogatás nélküli halászati termékek össztömegének szabványos ládák és szabványos tartályok mintavételes mérlegelésével történő meghatározására vonatkozó szabályok***

14. A szabványos ládák vagy szabványos tartályok mintáit a 17. és 19. pontban említett mintaméret-mátrix felhasználásával az engedélyes mérlegelők egyenként és rendszeres időközönként gyűjtik a kirakodás teljes időtartama alatt, a kirakodás kezdetétől annak befejezéséig. Minden mintavételi műveletnek legalább a következő lépésekből kell állnia:

a) a kirakodáskor mintavételezett minden egyes szabványos láda vagy szabványos tartály mérlegelése;

b) a kirakodott szabványos ládák vagy szabványos tartályok átlagos tömegének kiszámítása úgy, hogy a mintában szereplő összes láda vagy tartály összesített tömegét elosztják a mintában szereplő szabványos ládák, illetve szabványos tartályokszámával;

c) a mintán belüli átlagos tömegtől való maximális eltérés kiszámítása, amelyet úgy határoznak meg, hogy az egyes szabványos ládák vagy szabványos tartályok kirakodáskor vett tömege és a b) pont szerint kiszámított átlagos tömeg közötti különbséget elosztják ezzel az átlagos tömeggel, és az eredményt megszorozzák 100-zal;

d) a szabványos ládák vagy szabványos tartályok teljes bruttó tömegének kiszámítása a b) pont szerint meghatározott átlagos tömeg és a kirakodott szabványos ládák vagy szabványos tartályok teljes számának szorzataként; valamint

e) a szabványos tartályokban kirakodott, válogatás nélküli, kis méretű nyílt tengeri halászati termékek esetében az egyes kirakodott fajok teljes mennyiségét úgy kell kiszámítani, hogy az i. alszakasz szerinti fogásösszetétel meghatározásához végzett mintavétel útján nyert, a halászati termékekben jelen lévő fajok arányát extrapolálni kell az összes kirakodott halászati termék össztömegére, amelyet a 17. pontban említett mintaméret-mátrix alkalmazásával végzett mintavételi eljárásokkal kell meghatározni.

15. A megfelelő számú mintát a kirakodott mennyiségek alapján kell meghatározni a 17. és 19. pont szerinti reprezentatív mintaméret-mátrix alapján.

16. A szabványos ládákban vagy szabványos tartályokban kirakodott, válogatás nélküli vagy szétválogatott, kis méretű nyílt tengeri halászati termékek esetében kétlépcsős mintavételi módszertan alkalmazható:

a) az első mintát a 17. pontban említett, az I. mintára vonatkozó mintavételi mátrix segítségével kell mérlegelni;

b) amennyiben az I. mintával összhangban meghatározott, válogatás nélküli vagy szétválogatott kis méretű nyílt tengeri halászati termékeket tartalmazó szabványos ládák vagy szabványos tartályok átlagos tömege több mint 5 %-kal eltér a mintában szereplő ládák vagy tartályok bármely egyedi tömegétől, további szabványos ládákat vagy szabványos tartályokat kell mérlegelni a 17. pontban említett II. mintára vonatkozó mintavételi mátrixnak megfelelően;

c) a II. minta az I. mintából származó ládákból vagy tartályokból áll, kiegészítve a II. mintamátrixban meghatározott mintanagyság eléréséhez szükséges ládák vagy tartályok számával;

d) amennyiben az I. és a II. mintával összhangban meghatározott, válogatás nélküli vagy szétválogatott kis méretű nyílt tengeri halászati termékeket tartalmazó szabványos ládák vagy szabványos tartályok átlagos tömege több mint 7,5 %-kal eltér a mintában szereplő ládák vagy tartályok egyedi tömegétől, a kirakodáskor a halászati termékek valamennyi szabványos ládáját vagy szabványos tartályát teljes mértékben mérlegelni kell.

17. A 16. pontra is figyelemmel, a szabványos ládákban vagy szabványos tartályokban kirakodott, válogatás nélküli vagy szétválogatott, kis méretű nyílt tengeri halászati termékek esetében a teljes kirakodott mennyiség meghatározásához a kétlépcsős mintavételi módszertannak legalább a következő mátrixon kell alapulniuk:

VÁLOGATÁS NÉLKÜLI VAGY SZÉTVÁLOGATOTT KIS MÉRETŰ NYÍLT TENGERI HALÁSZATI TERMÉKEK		
A kirakodott szabványos ládák vagy szabványos tartályok teljes száma	I. mintaméret (szabványos ládák vagy szabványos tartályok száma)	II. mintaméret (szabványos ládák vagy szabványos tartályok száma)
10 vagy kevesebb	4	6
11–20	5	8
21–30	5	10
31–40	5	10
41–50	5	11
51–60	6	11
61–70	6	11
71–80	6	11
81–90	6	12
91–100	6	12
Minden további 100 láda vagy tartály	+1	+1

18. A szabványos ládákban kirakodott, tengerfenéki halászati termékek esetében kétlépcsős mintavételi módszertan alkalmazható:

a) az első mintát a 19. pontban említett, az I. mintára vonatkozó mintavételi mátrix segítségével kell mérlegelni;

b) amennyiben az I. mintában lévő tengerfenéki halászati termékeket tartalmazó szabványos ládák átlagos tömege több mint 5 %-kal eltér a mintában szereplő ládák bármely egyedi tömegétől, további szabványos ládákat kell mérlegelni a 19. pontban említett II. mintára vonatkozó mintavételi mátrixnak megfelelően;

c) a II. minta az I. mintából származó ládákból áll, kiegészítve a II. mintamátrixban meghatározott mintanagyság eléréséhez szükséges ládák számával;

d) amennyiben az I. és a II. mintában lévő tengerfenéki halászati termékeket tartalmazó szabványos ládák átlagos tömege több mint 10 %-kal eltér a mintában szereplő ládák egyedi tömegétől, a kirakodáskor a halászati termékek valamennyi szabványos ládáját teljes mértékben mérlegelni kell.

19. A 18. pontra is figyelemmel, a szabványos ládákban kirakodott, tengerfenéki halászati termékek esetében a teljes kirakodott mennyiség meghatározásához a kétlépcsős mintavételi módszertannak legalább a következő mátrixon kell alapulniuk:

TENGERFENÉKI HALÁSZATI TERMÉKEK		
A kirakodott szabványos ládák teljes száma	I. mintaméret (szabványos ládák száma)	II. mintaméret (szabványos ládák száma)
5 vagy kevesebb	Összes	Összes
5–10	5	Összes
11–20	5	11
21–30	5	14
31–40	5	15
41–50	5	16
51–60	6	17
61–70	6	18
71–80	6	19
81–90	6	19
91–100	6	20
101–150	N/A	21
Minden további 100 szabványos láda	+1	+2

C. **A megfelelés biztosítását célzó intézkedések**

20. A tagállamok a mintavételi folyamat valamennyi szakaszában hatékonyan nyomon követik az e mellékletben meghatározott feltételeknek való megfelelést, és biztosítják, hogy az e szabályokat megsértő természetes személyekkel és az azok megsértéséért felelős jogi személyekkel szemben hatékony, arányos és visszatartó erejű szankciókat és egyéb végrehajtási intézkedéseket alkalmazzanak az 1224/2009/EK rendelet VIII. címével összhangban.

21. A B. szakaszban említett eljárásokat az alábbi feltételek legalább egyikének teljesülése esetén kell lefolytatni:

a) tisztviselők jelenlétében végzik;

b) a részben vagy egészben állami tulajdonban lévő vagy államilag működtetett és célzott ellenőrzési, vizsgálati és átláthatósági mechanizmusok hatálya alá tartozó mérlegelési létesítményekben végzik, a feladataik pártatlan ellátását esetlegesen befolyásoló közvetlen vagy közvetett összeférhetetlenség kizárása érdekében;

c) az (EU) 2024/1474 bizottsági végrehajtási rendelet ([1]) 3. cikkének (3) bekezdésében meghatározott minimumfeltételeknek megfelelő független harmadik fél mérlegelők végzik, célzott ellenőrzési, vizsgálati és átláthatósági mechanizmusok mellett;

d) a 23. pontban kért, kockázatkezelésen alapuló és a B. szakasznak való megfelelést biztosító alternatív ellenőrzési intézkedések figyelembevételével, például zártláncú televízióval vagy azzal egyenértékű technológiával felszerelt elektronikus távellenőrzési rendszer alkalmazásával végzik. Ezeket az intézkedéseket a 10. cikk (2) bekezdésének d) pontjával összhangban be kell nyújtani a Bizottságnak.

([1]) A Bizottság (EU) 2024/1474 végrehajtási rendelete (2024. május 24.) az 1224/2009/EK tanácsi rendelet 14. cikke (4) bekezdése a) pontjának a kis méretű nyílt vízi fajok halászatából, az ipari halászatból és a trópusi tonhal erszényes kerítőhálóval folytatott halászatából származó, szétválogatás nélkül kirakodott és átrakott fogások becslésekor megengedett hibahatártól való eltérés tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L, 2024/1474, 2024.5.27., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/1474/oj).

22. Zártláncú televízióval felszerelt elektronikus távellenőrzési rendszerek használata esetén a mérlegelés helye szerinti tagállam illetékes hatóságai a 21. d) ponttal összhangban:

a) felülvizsgálják telepítésüket annak biztosítása érdekében, hogy a mérlegelési, mintavételi és fogásnyilvántartási tevékenységek nyomon követésére szolgáló ilyen rendszerek hatékonyak legyenek;

b) kérésre hozzáférhetnek a rendszerekhez és a felvételekhez; valamint

c) a 8. cikkben említett ellenőrzési és felügyeleti intézkedések részeként felülvizsgálják a zártláncú televíziós kamerák felvételeinek minimális számát.

D. **Alternatív feltételek**

23. A tagállamok az e melléklet 6., 7., 8., 10., 16–19. és 21. pontjában meghatározottaktól eltérő alternatív feltételeket is kérhetnek, feltéve, hogy ezek az alternatív feltételek:

a) az alábbiakkal kapcsolatos különleges helyzetekre vonatkoznak:

i. 12 méternél kisebb teljes hosszúságú fogóhajók;

ii. kis mennyiségek kirakodása, mérlegelése vagy szállítása;

iii. uniós, nemzeti vagy nemzetközi szinten elismert független tudományos tanulmányok vagy szervek megállapításai;

iv. a szabványos ládákban kirakodott halászati termékek ládák közötti tömege;

v. a halászati termékek feldolgozásának állapota;

vi. kvóta hatálya alá nem tartozó halászati termékek vagy a tagállamokra jellemző halászati tevékenységek;

vii. engedélyes mérlegelők; vagy

viii. új technológiák használata; valamint

b) azonos vagy nagyobb pontosságot biztosítanak a mérlegelés és a fogások nyilvántartásba vétele során kapott eredmények tekintetében.

24. A tagállamok engedélyezhetik, hogy az uniós állományvédelmi intézkedések hatálya alá nem tartozó fajoknak az e melléklet hatálya alá tartozó, kis méretű nyílt tengeri fajok és tengerfenéki fajok halászatából származó, válogatás nélkül kirakodott, 100 kg össztömeget meg nem haladó fogásaiból a 8., a 17. és a 19. pontban említettől eltérő alternatív mintaméret-módszertannal és kapcsolódó eljárásokkal vegyenek mintát. Az ilyen módszertant és eljárásokat a 10. cikk (2) bekezdésének d) pontjával összhangban be kell nyújtani a Bizottságnak, és azoknak meg kell felelniük a 23. pontban meghatározott feltételeknek.

III. MELLÉKLET

A fagyasztott halászati termékek mérlegelésére vonatkozó mintavételi terv

Ez a mintavételi terv meghatározza az alábbi halászati termékek mérlegelésére vonatkozó minimumfeltételeket, az 1224/2009/EK rendelet 60. cikke (3) bekezdésének a) pontja alapján jóváhagyott eltéréssel összhangban:

a) fagyasztott kis méretű nyílt tengeri fajok és tengerfenéki halászati termékek, amelyeket szabványos raklapokon szétválogatva rakodnak ki; valamint

b) trópusi tonhal erszényes kerítőhálóval folytatott halászatából származó, válogatás nélkül kirakodott, kis egyedi tömegű, fagyasztott nagy méretű nyílt tengeri halászati termékek.

A. **Általános szabályok**

1. Az e mellékletben meghatározott feltételek és az e rendelet 3–8. cikkében megállapított egyéb szabályok vonatkoznak az 1224/2009/EK rendelet 60. cikke (3) bekezdésének a) pontja szerinti mérlegeléstől való eltérésre.

2. Ez a melléklet a kis méretű nyílt tengeri és tengerfenéki fajok szabványos raklapokon kirakodott, fagyasztott halászati termékeire alkalmazandó, feltéve, hogy:

   a) az ilyen raklapok becsült teljes számát a parancsnok a kirakodás megkezdése előtt közli a kirakodás szerinti tagállam illetékes hatóságaival; valamint

   b) a mérlegelést végző tagállamok olyan eljárásokat vezettek be és hajtanak végre, amelyek biztosítják a kirakodott és tárolt szabványos raklapok pontos számbavételét és azonosítását, lehetővé téve az egyes raklapok nyomon követését az első értékesítésig.

3. Ez a melléklet a trópusi tonhal erszényes kerítőhálóval folytatott halászatából származó, egyedi tömegű, fagyasztott nagy méretű nyílt tengeri halászati termékek fogásainak azon, válogatás nélkül kirakodott részére alkalmazandó, amely nem haladja meg a Bizottságnak benyújtott és a Bizottsággal egyeztetett küszöbértéket, feltéve, hogy az alkalmazandó küszöbértéket meg nem haladó valamennyi mennyiséget szétválogatják a fogás többi részétől, mérlegelik, és az első értékesítésig elkülönítve tartják más halászati termékektől, beleértve az alkalmazandó küszöbértéket meghaladó fagyasztott nagy méretű nyílt tengeri halászati termékeket is.

B. **A kis méretű nyílt tengeri és tengerfenéki fajok szabványos raklapokon kirakodott, fagyasztott halászati termékeire alkalmazandó eljárások**

4. Az engedélyes mérlegelők biztosítják, hogy az e melléklet szerinti mintavételre jogosult valamennyi kirakodott fagyasztott halászati termék egyetlen kijelölt ponton haladjon át, ahol az összes raklapot automatizált mechanizmusok segítségével számolják meg és rögzítik.

5. A szabványos raklapok átlagos tömegének megállapításához a mintákat fajonként a 7. és 8. pontban említett mintaméret-mátrix(ok) felhasználásával az engedélyes mérlegelők egyenként és rendszeres időközönként gyűjtik a kirakodás teljes időtartama alatt, a kirakodás kezdetétől annak befejezéséig. Minden mintavételi műveletnek legalább a következő lépésekből kell állnia:

   a) fajonként szabványos raklapokból álló minta kiválasztása a fent említett mintaméret-mátrix felhasználásával;

   b) a kirakodáskor mintavételezendő szabványos raklapok teljes számának mérlegelése;

   c) minden egyes mintavételezett szabványos raklap bruttó tömegének kiszámítása;

   d) a mintavételezett szabványos raklapok nettó tömegének kiszámítása úgy, hogy a c) pont szerinti bruttó tömegből levonják a 10–12. pont szerint meghatározott megfelelő önsúlyt. A címkéken fel kell tüntetni a mintavételezett szabványos raklapok nettó tömegét;

   e) a szabványos raklapok átlagos nettó tömegének kiszámítása fajonként úgy, hogy a d) pont szerint mintavételezett raklapok összesített nettó tömegét elosztják az ugyanazon fajra vonatkozóan mintavételezett raklapok számával; valamint

f) a szabványos raklapokon kirakodott fagyasztott halászati termékek teljes nettó tömegének kiszámítása, ahol az e) pont szerinti átlagos nettó tömege(ke)t meg kell szorozni az egyes fajok esetében kirakodott megfelelő raklapok számával.

6. A megfelelő számú mintát az engedélyes mérlegelő határozza meg a kirakodott mennyiségek alapján, a 7. és 8. pont szerinti reprezentatív mintaméret-mátrix alapján.

7. A kis méretű nyílt tengeri fajok szabványos raklapjai esetében a minimális mintamennyiség a kirakodott szabványos raklapok számán alapul, a következő mátrix szerint:

Szabványos raklapok száma	Mintaméret: a mintavételezendő szabványos raklapok száma fajonként		
	EGYÉB PEL	JAX	ARG
50 vagy kevesebb	19	23	21
51–75	22	26	24
76–100	24	29	26
101–200	27	34	29
201–250	28	35	30
251–500	29	37	32
501–750	30	38	33
751–1000	30	39	33
1001–1500	30	39	34
1501–3000	31	40	34
3001–6000	31	40	34
Minden további vagy részleges +1000	+2	+2	+2

8. A tengerfenéki fajok szabványos raklapjai esetében a minimális mintamennyiséget az egyes fajok szabványos raklapjainak az alábbi mátrix szerint kirakodott száma alapján kell meghatározni, amennyiben a raklapok tömegének az átlagos számított raklaptömeghez viszonyított eltérése nem haladja meg az 5 %-ot:

Szabványos raklapok száma	Mintaméret (szabványos raklapok) 5 %-os változékonyságú tengerfenéki halászati termékek esetében:
50 vagy kevesebb	16
51–75	18
76–100	20
101–200	22
201–250	22
251–500	23
501–750	23
751–1000	23
1001–1500	24
1501–3000	24
3001–6000	24
Minden további vagy részleges +1000	+2

9. A tagállamok olyan intézkedéseket kötelesek bevezetni és végrehajtani, amelyek biztosítják a mintáknak az engedélyes mérlegelők általi helyes mérlegelését és nyilvántartását, valamint a szabványos raklapok számának és elhelyezkedésének nyomon követését. Ezeknek az intézkedéseknek legalább azt elő kell írniuk, hogy minden mintavételezett szabványos raklapot a többi szabványos raklaptól elkülönítve kell tárolni egy könnyen azonosítható területen a mérlegelés befejezéséig, kivéve, ha a tagállam illetékes hatóságai az ellenőrzött kirakodások tekintetében mást engedélyeznek. Alternatív megoldásként, amennyiben olyan tárolási irányítási rendszer van érvényben, amely biztosítja az összes szabványos raklap azonosítását és helyét, és amennyiben a minta mérlegelésére kiválasztott raklapok kérésre azonnal a kirakodás szerinti tagállam illetékes hatóságának rendelkezésére állnak, a könnyű azonosításra kijelölt területre nincs szükség.

Önsúly levonása

10. A szabványos raklap önsúlyát a raklapot alkotó összes szabványos láda önsúlyának összegeként kell kiszámítani (azaz egy szabványos láda önsúlyát meg kell szorozni a raklapon lévő ládák számával), hozzáadva magának az üres vagy száraz raklapnak a gyártó által meghatározott önsúlyát. A szabványos láda önsúlyának tartalmaznia kell a gyártó csomagolásának tömegét. A jég és víz tömegére vonatkozó levonások csak a 12. pontra is figyelemmel alkalmazhatók.

11. Amennyiben nem áll rendelkezésre információ a csomagolás vagy a raklap gyártó által meghatározott önsúlyról, a következő eljárást kell alkalmazni az önsúly meghatározására:

a) minden szabványos raklap esetében tíz szabványos ládából álló mintát kell mérlegelni a csomagolás átlagos tömegének meghatározásához. A mintákat különböző szabványos raklapokból kell kiválasztani. A mérlegeléshez használt összes csomagolásnak sértetlennek és száraznak kell lennie;

b) ki kell számítani a csomagolás átlagos önsúlyát úgy, hogy a tíz minta teljes tömegét el kell osztani tízzel; valamint

c) egy szabványos raklap átlagos önsúlyának meghatározásához egyenként mérlegelni kell tíz, véletlenszerűen kiválasztott sértetlen, száraz raklapot. Az átlagos önsúly kiszámításához az össztömeget el kell osztani tízzel.

12. A szabványos raklapokon kirakodott fagyasztott nyílt tengeri halászati termékek esetében a csomagolás önsúlya (jéggel együtt) szabványos ládánként 1 kg.

C. **A válogatás nélkül kirakodott, kis egyedi tömegű, fagyasztott, nagy méretű nyílt tengeri halászati termékekre alkalmazandó eljárások**

13. Az engedélyes mérlegelőnek a kirakodás kezdetétől annak befejezéséig a kirakodás teljes időtartama alatt egyénileg és rendszeres időközönként mintákat kell gyűjtenie egy reprezentatív mintaméret-mátrix felhasználásával, amelynek legalább a Bizottsággal egyeztetett módszertanon kell alapulnia.

14. Minden mintavételi műveletnek legalább a következő lépésekből kell állnia:

a) az alkalmazandó küszöbértéket meg nem haladó, fagyasztott nagy méretű nyílt tengeri halászati termékek válogatás nélküli teljes tömegének meghatározása;

b) a 13. ponttal összhangban a nagy méretű nyílt tengeri fajokból készült fagyasztott halászati termékek alkalmazandó küszöbértéket meg nem haladó átlagos arányának meghatározása;

c) az egyes fajok mennyiségének kiszámításához az a) pontban meghatározott teljes, válogatás nélküli tömeg alkalmazása a b) pontban meghatározott átlagos arányra;

d) a fagyasztott nagy méretű nyílt tengeri halászati termékek egyes fajai teljes kirakodott tömegének meghatározása oly módon, hogy a c) pontban meghatározott mennyiségeket hozzá kell adni a fagyasztott nagy méretű nyílt tengeri halászati termékeknek az alkalmazandó küszöbértéket meghaladó mennyiségeihez.

15. A tagállamok intézkedéseket vezetnek be és hajtanak végre annak biztosítása érdekében, hogy az engedélyes mérlegelők megfelelően mérlegeljék és vegyék nyilvántartásba a mintákat. Ezeknek az intézkedéseknek legalább azt kell előírniuk, hogy minden minta azonosítható legyen, fel legyen címkézve, és a mintavételt követően legalább két órán keresztül vagy a kirakodás végéig el legyen különítve a halászati termékek többi részétől.

D. **A megfelelés biztosítását célzó intézkedések**

16. A tagállamok a mintavételi folyamat valamennyi szakaszában hatékonyan nyomon követik az e mellékletben meghatározott feltételeknek való megfelelést, és biztosítják, hogy az e szabályokat megsértő természetes személyekkel és az azok megsértéséért felelős jogi személyekkel szemben hatékony, arányos és visszatartó erejű szankciókat és egyéb végrehajtási intézkedéseket alkalmazzanak az 1224/2009/EK rendelet VIII. címével összhangban.

17. A B. és C. szakaszban említett eljárásokat az alábbi feltételek legalább egyikének teljesülése esetén kell lefolytatni:
    a) tisztviselők jelenlétében végzik;
    b) a részben vagy egészben állami tulajdonban lévő vagy államilag működtetett és célzott ellenőrzési, vizsgálati és átláthatósági mechanizmusok hatálya alá tartozó mérlegelési létesítményekben végzik, a feladataik pártatlan ellátását esetlegesen befolyásoló közvetlen vagy közvetett összeférhetetlenség kizárása érdekében;
    c) az (EU) 2024/1474 bizottsági végrehajtási rendelet 3. cikkének (3) bekezdésében meghatározott minimumfeltételeknek megfelelő független harmadik fél mérlegelők végzik, célzott ellenőrzési, vizsgálati és átláthatósági mechanizmusok mellett;
    d) a 19. pontban kért, kockázatkezelésen alapuló és a B. és C. szakasznak való megfelelést biztosító alternatív ellenőrzési intézkedések figyelembevételével, például zártláncú televízióval vagy azzal egyenértékű technológiával felszerelt elektronikus távellenőrzési rendszer alkalmazásával végzik. Ezeket az intézkedéseket a 10. cikk (2) bekezdésének d) pontjával összhangban be kell nyújtani a Bizottságnak.

18. Zártláncú televízióval felszerelt elektronikus távellenőrzési rendszerek használata esetén a mérlegelés helye szerinti tagállam illetékes hatóságai a 17. d) ponttal összhangban:
    a) felülvizsgálják telepítésüket annak biztosítása érdekében, hogy a mérlegelési, mintavételi és fogásnyilvántartási tevékenységek nyomon követésére szolgáló ilyen rendszerek hatékonyak legyenek;
    b) hozzáférhetnek a felvételekhez; valamint
    c) a 8. cikkben említett ellenőrzési és felügyeleti intézkedések részeként felülvizsgálják a zártláncú televíziós kamerák felvételeinek minimális számát.

E. **Alternatív feltételek**

19. A tagállamok az e melléklet 4., 7., 8., 13., 14., 15. és 17. pontjában meghatározottaktól eltérő alternatív feltételeket is kérhetnek, feltéve, hogy ezek az alternatív feltételek:
    a) az alábbiakkal kapcsolatos különleges helyzetekre vonatkoznak:
        i. 12 méternél kisebb teljes hosszúságú fogóhajók;
        ii. kis mennyiségek kirakodása, mérlegelése vagy szállítása;
        iii. uniós, nemzeti vagy nemzetközi szinten elismert független tudományos tanulmányok vagy szervek megállapításai;
        iv. a szabványos ládákban kirakodott halászati termékek ládák közötti tömege;
        v. a halászati termékek feldolgozásának állapota;
        vi. kvóta hatálya alá nem tartozó halászati termékek vagy a tagállamokra jellemző halászati tevékenységek;
        vii. engedélyes mérlegelők; vagy
        viii. új technológiák használata; valamint
    b) azonos vagy magasabb szintű pontosságot biztosítanak a mérlegelés és a fogások nyilvántartásba vétele során kapott eredmények tekintetében.

IV. MELLÉKLET

A fedélzeten mérlegelt halászati termékekre vonatkozó mintavételi terv

Ez a mintavételi terv meghatározza a fedélzeten mérlegelt halászati termékekre vonatkozó minimumfeltételeket, az 1224/2009/EK rendelet 60. cikke (3) bekezdésének b) pontja alapján jóváhagyott eltéréssel összhangban.

A. **Általános szabályok**

1. Az 1224/2009/EK rendelet 60. cikke (3) bekezdésének b) pontja szerinti, a fedélzeten történő mérlegelésre vonatkozó eltérésre az e mellékletben meghatározott feltételek és az e rendelet 3–8. cikkében megállapított szabályok vonatkoznak, és az eltérés csak a lobogó szerinti tagállam illetékes hatóságai által erre a célra kifejezetten engedélyezett fogóhajókra alkalmazandó.

2. Az engedélyes mérlegelő a fedélzeten mérlegelt valamennyi halászati terméket olyan ládákban tárolja, amelyek egyetlen, ugyanabból a releváns földrajzi területről származó fajt tartalmaznak, azonos kiszerelésben.

3. A 2. pontban említett ládákat olyan címkével kell ellátni, amely igazolja, hogy azokat e melléklet alkalmazásában a fedélzeten mérlegelték.

4. A 3. pontban említett címkéket tartós anyagból kell készíteni, biztonságosan kell rögzíteni a ládára, és azokat a vonatkozó kezelés, szállítás és ellenőrzés során vagy a kirakodás befejezéséig nem szabad eltávolítani, elrejteni, megváltoztatni, olvashatatlanná tenni, befedni vagy elrejteni. E címkéken fel kell tüntetni legalább a következőket:

   a) a fogóhajó neve, ha van;

   b) annak a halászhajónak a CFR-száma, vagy ha ez nem alkalmazandó, az IMO szerinti száma vagy más egyedi hajóazonosítója, amelyből a mérlegelt mennyiség származik;

   c) a mérlegelt fajok FAO szerinti hárombetűs kódja; valamint

   d) az egyes fajoknak az 1224/2009/EK rendelet 60. cikke (3) bekezdésének b) pontja szerint mérlegelt mennyisége kilogrammban, kiszerelés és releváns földrajzi terület szerinti bontásban.

5. A fedélzeten történő mérlegelésre engedéllyel rendelkező uniós fogóhajók parancsnokai a halászati naplóban rögzítik a fedélzeten mérlegelt valamennyi mennyiséget annak biztosítása érdekében, hogy azok egyértelműen megkülönböztethetők legyenek a többi rögzített mennyiségtől, és ezeket az információkat az 1224/2009/EK rendelet 15. cikkével összhangban továbbítják a lobogó szerinti tagállamuk illetékes hatóságainak.

6. A kirakodás szerinti tagállam előírhatja, hogy a fedélzeten mérlegelt halászati termékek bármely mennyiségét kirakodáskor újra mérjék le, és az eredményeket használják fel az 1224/2009/EK rendelet 60. cikke (7) bekezdésének alkalmazásában.

B. **Eljárás**

7. A kirakodás szerinti tagállam illetékes hatóságai biztosítják, hogy a fedélzeten mérlegelt összes kirakodott fogás legalább 5 %-át évente megvizsgálják.

8. A vizsgálat során a fedélzeten történő mérlegelés pontosságát a ládából vett minta tisztviselők jelenlétében történő újramérlegelésével kell ellenőrizni. Az újramérlegelendő minta mérete a 12. pontban említett mátrixnak megfelelően a fedélzeten mérlegelt ládák teljes mennyiségétől függ.

9. Az egyes ládák újramérlegelésének eredményét össze kell vetni a mintában szereplő egyes ládák címkéjén feljegyzett tömeggel. A címkén feltüntetett tömeg és az újramérlegelésből származó ellenőrzött szám közötti legnagyobb megengedett eltérés a mintában szereplő ládák esetében 5 %, vagy az összes mintában szereplő láda közötti átlagos eltérésként számított 5 %.

10. Ha a fedélzeten történő mérlegelés pontosságát a 8. ponttal összhangban ellenőrzik, a tisztviselők kiszerelésenként és az érintett földrajzi területenként meghatározzák az egyes fajok kirakodott mennyiségét a fedélzeten mérlegelt halászati termékek valamennyi ládájának címkéin rögzített teljes számadatok alapján.

11. Azokban az esetekben, amikor a 9. pontban megengedett 5 %-os eltérést túllépik, vagy ha eltéréseket állapítanak meg a 6. pontban említett információkban, a teljes fogást tisztviselők jelenlétében kell mérlegelni az 1224/2009/EK rendelet 60. cikkének (1) bekezdésével összhangban, és az eredményeket az említett rendelet 60. cikke (7) bekezdésének alkalmazásában kell felhasználni.

12. A 8. pontban említett ládák mintájának legalább a következő mátrixon kell alapulnia:

Ládák száma összesen	Mintanagyság [a vizsgálandó ládák száma]
10 vagy kevesebb	Összes
11–20	11
21–30	14
31–40	15
41–50	16
51–60	17
61–70	18
71–80	19
81–90	19
91–100	20
101–150	21
Minden további 100 láda	+2

13. A 7–12. pontoktól eltérve a vizsgálat során, amennyiben a halászati termékeket a fedélzeten mérlegelik és szabványos ládákban rakodják ki, a mérlegelés helye szerinti tagállam tisztviselői alkalmazhatják a II. melléklet B. részének iii. pontjában meghatározott mintavételi módszert a kirakodott halászati termékek tömegének meghatározására.

C. **A megfelelés biztosítását célzó intézkedések**

14. A tagállamok hatékonyan nyomon követik az e mellékletben meghatározott feltételeknek való megfelelést, és biztosítják, hogy az e szabályokat megsértő természetes személyekkel és az azok megsértéséért felelős jogi személyekkel szemben hatékony, arányos és visszatartó erejű szankciókat és egyéb végrehajtási intézkedéseket alkalmazzanak az 1224/2009/EK rendelet VIII. címével összhangban, beleértve adott esetben a fedélzeti mérlegelésre vonatkozó engedély ideiglenes felfüggesztését vagy végleges visszavonását is.

D. **Alternatív feltételek**

15. A tagállamok az e melléklet 7., 9., 11. és 12. pontjában meghatározottaktól eltérő alternatív feltételeket is kérhetnek, feltéve, hogy ezek az alternatív feltételek:

a) az alábbiakkal kapcsolatos különleges helyzetekre vonatkoznak:

i. 12 méternél kisebb teljes hosszúságú fogóhajók;

ii. kis mennyiségek kirakodása, mérlegelése vagy szállítása;

iii. uniós, nemzeti vagy nemzetközi szinten elismert független tudományos tanulmányok vagy szervek megállapításai;

iv. a szabványos ládákban kirakodott halászati termékek ládák közötti tömege;

v. a halászati termékek feldolgozásának állapota;

vi. kvóta hatálya alá nem tartozó halászati termékek vagy a tagállamokra jellemző halászati tevékenységek;

vii. engedélyes mérlegelők; vagy

viii. új technológiák használata; valamint

b) azonos vagy magasabb szintű pontosságot biztosítanak a mérlegelés és a fogások nyilvántartásba vétele során kapott eredmények tekintetében.

V. MELLÉKLET

A friss halászati termékeknek a kirakodás szerinti tagállamban történő szállítását követő mérlegelésére vonatkozó ellenőrzési terv

Ez az ellenőrzési terv meghatározza a friss halászati termékeknek a kirakodás szerinti tagállamon belüli szállítást követő mérlegelésére vonatkozó minimumfeltételeket, az 1224/2009/EK rendelet 60. cikke (3) bekezdésének c) pontja alapján jóváhagyott eltéréssel összhangban.

A. **Általános szabályok**

1. Ez a melléklet csak az engedélyezett és nyilvántartásba vett mérlegelési létesítményekben, az e melléklet E. szakaszában meghatározott minimumkövetelményekkel összhangban, szállítás után mérlegelt halászati termékekre alkalmazandó.

2. A kirakodás szerinti tagállam biztosítja, hogy az 1224/2009/EK rendelet 60. cikke (3) bekezdésének c) pontjában foglalt eltérés hatálya alá tartozó halászati termékeket szállító szállítóegységek – adott esetben ellenőrzési célból – a berakodás helyétől a szállítmány(ok) rendeltetési helyéig a szállítás teljes időtartama alatt könnyen azonosíthatók legyenek.

3. Az 1224/2009/EK rendelet 60. cikke (3) bekezdésének c) pontja szerinti mérlegeléstől való eltérésre az e mellékletben meghatározott feltételek és az e rendelet 3–8. cikkében meghatározott egyéb szabályok vonatkoznak.

4. A szállítást követően a mérlegelésre szállítóegységben szállított valamennyi halászati terméknek teljes egészében egyetlen mérlegelés szerinti rendeltetési helyre kell érkeznie. Ettől eltérve, a korábban nem mérlegelt halak több berakodási helye vagy az engedélyezett mérlegelési létesítményekbe történő több kirakodási hely esetén minden egyes szállítás előtt minden egyes közbenső be- vagy kirakodási helyre vonatkozóan külön fuvarokmányt kell kiállítani, amely tartalmazza a 9. pontban felsorolt információkat.

5. Az (EU) 2025/1766 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ([1]) 24. cikkének sérelme nélkül, és amennyiben a közös halászati politika szabályai másként nem rendelkeznek, a szállítónak a kirakodás szerinti tagállam illetékes hatóságai által vagy nevében kiállított nem duplikálható címkékkel le kell plombálnia a szállítóegységeket, amennyiben azokat – legalább az e rendelet 8. cikkének (3) bekezdésében felsorolt elemeket figyelembe vevő kockázatkezelés alapján – az e mellékletben meghatározott szabályoknak való meg nem felelés magas kockázatát hordozóként azonosították.

6. Az e melléklet alapján engedélyezett mérlegelési létesítménybe szállított valamennyi halászati terméknek meg kell felelnie a következő követelményeknek:

   a) a kirakodás helyétől a mérlegelési létesítményig történő szállítás során megkülönböztethetőnek kell lennie a már mérlegelt fogásoktól és más hajóknak ejtett fogásaitól. A fogások több hajóról egyetlen szállítóegységben történő szállítása csak akkor engedélyezett, ha biztosított az egyes hajók fogásainak egyértelmű elkülönítése; valamint

   b) olyan állapotban kell megérkeznie a mérlegelési létesítménybe, amely lehetővé teszi a fajok azonosítását. Az ipari célokra használt, válogatás nélküli fogások esetében, amennyiben a fajok fogásainak egy része nem azonosítható, ezt a részt a fogások azonosítható részére vonatkozó fogásösszetétel arányában kell hozzárendelni.

B. **Eljárás**

7. Valamennyi, az e melléklet hatálya alá tartozó halászati termékekből álló fogást teljes egészében mérlegelni kell az 1. pontban említett engedélyezett és nyilvántartásba vett mérlegelési létesítménybe való megérkezést követően.

([1]) A Bizottság (EU) 2025/1766 felhatalmazáson alapuló rendelete (2025. augusztus 27.) az 1224/2009/EK tanácsi rendeletnek a halászat ellenőrzésére, a halászati tevékenységek felügyeletére és vizsgálatára, valamint a végrehajtásra és a megfelelésre vonatkozó szabályok megállapítása tekintetében történő kiegészítéséről (HL L, 2025/1766, 2025.11.12., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/1766/oj).

8. A 7. ponttól eltérve, a II. melléklet B. részének i. pontjában és a II. melléklet B. részének iii. pontjában meghatározott mintavételi rendelkezések alkalmazhatók a válogatás nélkül kirakodott halászati termékek szállítását követő fogásösszetétel, valamint a szabványos ládákban és szabványos tartályokban tárolt halászati termékek tömegének meghatározására.

C. **Fuvarokmányok**

9. Az 1224/2009/EK rendelet 68. cikkének (4) és (5) bekezdésében előírt adatokon kívül és ugyanazon rendelet 68. cikke (6) bekezdésének sérelme nélkül a fuvarokmánynak a következő információkat kell tartalmaznia:

   a) a szállítási plomba száma(i), amennyiben rendelkezésre áll(nak);

   b) annak feltüntetése, hogy a halászati termékeket a szállítást követően az 1224/2009/EK rendelet 60. cikke (3) bekezdésének c) pontja szerint kell mérlegelni;

   c) az 1224/2009/EK rendelet 68. cikke (4) bekezdésének a) pontjában említett rendeltetési helyre való érkezés becsült dátuma és időpontja; valamint

   d) a szállított ládák vagy tartályok száma szállítóegységenként, faj, kiszerelés és adott esetben releváns földrajzi terület szerinti bontásban.

D. **A megfelelés biztosítását célzó intézkedések**

10. A tagállamok a mérlegelési folyamat valamennyi szakaszában hatékonyan nyomon követik az e mellékletben meghatározott feltételeknek való megfelelést, és biztosítják, hogy az e szabályokat megsértő természetes személyekkel és az azok megsértéséért felelős jogi személyekkel szemben hatékony, arányos és visszatartó erejű szankciókat és egyéb végrehajtási intézkedéseket alkalmazzanak az 1224/2009/EK rendelet VIII. címével összhangban.

11. A B. szakaszban említett eljárásokat az alábbi feltételek legalább egyikének teljesülése esetén kell lefolytatni:

   a) tisztviselők jelenlétében végzik;

   b) a részben vagy egészben állami tulajdonban lévő vagy államilag működtetett és célzott ellenőrzési, vizsgálati és átláthatósági mechanizmusok hatálya alá tartozó mérlegelési létesítményekben végzik, a feladataik pártatlan ellátását esetlegesen befolyásoló közvetlen vagy közvetett összeférhetetlenség kizárása érdekében;

   c) az (EU) 2024/1474 bizottsági végrehajtási rendelet 3. cikkének (3) bekezdésében meghatározott minimumfeltételeknek megfelelő független harmadik fél mérlegelők végzik, célzott ellenőrzési, vizsgálati és átláthatósági mechanizmusok mellett;

   d) a 18. pontban kért, kockázatkezelésen alapuló és a B. szakasznak való megfelelést biztosító alternatív ellenőrzési intézkedések figyelembevételével, például zártláncú televízióval vagy azzal egyenértékű technológiával felszerelt elektronikus távellenőrzési rendszer alkalmazásával végzik. Ezeket az intézkedéseket e rendelet 10. cikke (2) bekezdése d) pontjának megfelelően be kell nyújtani a Bizottságnak.

12. Zártláncú televízióval felszerelt elektronikus távellenőrzési rendszerek használata esetén a mérlegelés helye szerinti tagállam illetékes hatóságai a 11. d) ponttal összhangban:

   a) felülvizsgálják telepítésüket annak biztosítása érdekében, hogy a mérlegelési, mintavételi és fogásnyilvántartási tevékenységek nyomon követésére szolgáló ilyen rendszerek hatékonyak legyenek;

   b) kérésre hozzáférhetnek a felvételekhez; valamint

   c) a 8. cikkben említett ellenőrzési és felügyeleti intézkedések részeként felülvizsgálják a zártláncú televíziós kamerák felvételeinek minimális számát.

E. **A mérlegelési létesítményekre vonatkozó minimumkövetelmények**

13. A mérlegelési létesítményeket:

   a) a mérlegelés helye szerinti tagállamok illetékes hatóságainak kell nyilvántartásba venniük és jóváhagyniuk; valamint

   b) úgy kell létrehozni, hogy azok képesek legyenek megkülönböztetni a fogásokat az egyes hajóktól, biztosítva valamennyi halászati termék egyértelmű azonosítását a mérlegelés előtt.

14. Azokat a mérlegelési létesítményeket, amelyekről – legalább az e rendelet 8. cikkének (3) bekezdésében felsorolt kockázati tényezőket figyelembe vevő kockázatkezelés alapján – megállapítást nyert, hogy kockázatot jelentenek az e mellékletben megállapított szabályoknak való meg nem felelés szempontjából, az érintett tagállam illetékes hatóságai a jóváhagyásuktól számított 12 hónapon belül, vagy ha az azonosításra egy későbbi szakaszban kerül sor, az azonosítás időpontjától számított 12 hónapon belül fizikai vizsgálatnak vetik alá. Ez a vizsgálat legalább a következők ellenőrzésére terjed ki:

    a) a mérlegelési létesítményben használandó mérlegelési rendszerek száma és modelljei, valamint azok beépítési helye;

    b) a maximális napi mérlegelési kapacitás szállítószalagos és tételes mérlegelési rendszerek esetében;

    c) a halászati termékek fogáskezelési és előállítási folyamatának rajzai a létesítménybe való megérkezéstől a végtermék tárolásáig, beleértve a mérlegelési rendszerek, a mintavételi és válogatási területek, a tárolóterületen működő, adott esetben zártláncú televízióval felszerelt elektronikus távellenőrzési rendszerek helyét;

    d) folyamatos mérlegelési rendszerek használata esetén a műszaki kábelezési vázlatok és a lehetséges csatlakozások másolata;

    e) az üzemeltető vagy képviselője kapcsolattartási pontja a mérlegelési műveletek során; valamint

    f) hogyan biztosítják a mérlegelési létesítményhez, a mérlegelési rendszerekhez, a mérlegelési információkhoz, a nyilvántartásokhoz és adott esetben a zártláncú televízióval felszerelt elektronikus távellenőrzési rendszerekhez való hozzáférést.

15. Az engedélyes mérlegelők az engedélyezett mérlegelési rendszerek és mérlegelési létesítmények bármilyen változásáról azok használatát megelőzően értesítik az illetékes hatóságot. A mérlegelési rendszerek és a mérlegelési létesítmények nem használhatók az illetékes hatóságok kifejezett engedélye nélkül.

16. Amennyiben a tagállam nem határoz meg rövidebb időszakot, az illetékes hatóság által kiadott jóváhagyás korlátozott időtartamra szól, amely nem haladhatja meg az öt egymást követő évet.

17. A 16. pontban említett illetékes hatóságnak jogában áll visszavonni a mérlegelési létesítmény engedélyét, ha a fenti feltételek nem teljesülnek, vagy ha bizonyíték van arra, hogy a mérlegelési vagy fogásnyilvántartási tevékenységek nem kielégítőek.

F. **Alternatív feltételek**

18. A tagállamok az e melléklet 4., 6., 7., 8., 11., 13. és 14. pontjában meghatározottaktól eltérő alternatív feltételeket is kérhetnek, feltéve, hogy ezek az alternatív feltételek:

    a) az alábbiakkal kapcsolatos különleges helyzetekre vonatkoznak:

        i. 12 méternél kisebb teljes hosszúságú fogóhajók;

        ii. kis mennyiségek kirakodása, mérlegelése vagy szállítása;

        iii. uniós, nemzeti vagy nemzetközi szinten elismert független tudományos tanulmányok vagy szervek megállapításai;

        iv. a szabványos ládákban kirakodott halászati termékek ládák közötti tömege;

        v. a halászati termékek feldolgozásának állapota;

        vi. kvóta hatálya alá nem tartozó halászati termékek vagy a tagállamokra jellemző halászati tevékenységek;

        vii. engedélyes mérlegelők; vagy

        viii. új technológiák használata; valamint

    b) azonos vagy magasabb szintű pontosságot biztosítanak a mérlegelés és a fogások nyilvántartásba vétele során kapott eredmények tekintetében.

VI. MELLÉKLET

A friss halászati termékeknek a kirakodás szerinti tagállamból egy másik tagállam területén található rendeltetési helyre történő szállítását követő mérlegelésére vonatkozó közös ellenőrzési program

Ez a közös ellenőrzési program meghatározza a friss halászati termékeknek a kirakodás szerinti tagállamból egy másik tagállam területére történő szállítást követően elvégzett mérlegelésére vonatkozó minimumfeltételeket, az 1224/2009/EK rendelet 60. cikke (3) bekezdésének d) pontja alapján jóváhagyott eltéréssel összhangban.

A. **Általános szabályok**

1. Ez a melléklet csak azokra a halászati termékekre alkalmazandó, amelyeket:

   a) a közös ellenőrzési programban részt vevő és az adott tagállam által a fogásoknak az említett közös ellenőrzési programmal összhangban történő mérlegelésére kifejezetten felhatalmazott tagállam lobogója alatt közlekedő halászhajók rakodnak ki;

   b) közös ellenőrzési program alkalmazása céljából a kirakodás szerinti tagállam által kijelölt kikötőkben rakodnak ki; valamint

   c) a szállítást követően az e melléklet F. szakaszában meghatározott minimumkövetelményekkel összhangban, engedélyezett és nyilvántartásba vett mérlegelési létesítményekben mérlegelnek.

2. A halászati termékeknek a kirakodási pont(ok)ról a mérlegelés rendeltetési helyére történő szállítását az érintett tagállamok illetékes hatóságai ellenőrzik. Az említett tagállamok szabályokat állapítanak meg és hajtanak végre az 1224/2009/EK rendelet 60. cikke (3) bekezdésének d) pontjában foglalt eltérés hatálya alá tartozó halászati termékek szállítására engedéllyel rendelkező szállítók nyilvántartásba vételére, valamint az érintett szállítóegységek egyedi azonosítására vonatkozóan.

3. Az 1224/2009/EK rendelet 60. cikke (3) bekezdésének d) pontja szerinti mérlegeléstől való eltérésre az e mellékletben meghatározott feltételek és az e rendelet 3–8. cikkében meghatározott egyéb szabályok vonatkoznak.

4. A kirakodást követően egy másik tagállamban történő mérlegelés céljából szállított valamennyi halászati termék a mérlegelés helyére érkezik meg, és érkezéskor fajonként és kiszerelésenként teljes tömegüket mérlegelni kell. A szállítás után mérlegelt, válogatás nélküli halászati termékek esetében azonban a II. melléklet B. részének i. pontjában meghatározottakkal egyenértékű mintavételi rendelkezések alkalmazhatók a fogás összetételének meghatározására, amelyet az összesített mérlegelés eredményei alapján extrapolálni kell az egyes fajok mennyiségének megállapításához.

5. A közös ellenőrzési program keretében mérlegelt valamennyi halászati terméket egyetlen berakodási pontról egyetlen rendeltetési helyre kell szállítani.

6. Minden halászati termék egy kijelölt hozzáférési ponton keresztül kerül be az átvevő mérlegelési létesítménybe.

7. A szállítónak minden szállítóegységet duplikálható plombával kell lepecsételnie. A plombákat a szállítónak kell elhelyeznie a nem ellenőrzött kirakodások esetében, vagy szükség esetén egy tisztviselőnek az ellenőrzött kirakodások során. A szállított halászati termékek épségének biztosítása érdekében minden szállításhoz plombát kell használni. Az egyedi számokkal ellátott plombákat vagy valamely tagállam illetékes hatósága bocsátja rendelkezésre, vagy valamely illetékes hatóság nevében bocsátják rendelkezésre, a közös ellenőrzési programban részt vevő tagállamok által közösen megállapított eljárásoknak megfelelően.

8. Az e melléklet alapján engedélyezett mérlegelési létesítménybe szállított valamennyi halászati terméknek meg kell felelnie a következő követelményeknek:

   a) a kirakodás helyétől a mérlegelési létesítményig történő szállítás során megkülönböztethetőnek kell lennie a már mérlegelt fogásoktól és más hajóknak ejtett fogásaitól. A fogások több hajóról egyetlen szállítóegységben történő szállítása csak akkor engedélyezett, ha biztosított az egyes hajók fogásainak egyértelmű elkülönítése; valamint

b) olyan állapotban kell megérkeznie a mérlegelési létesítménybe, amely lehetővé teszi a fajok azonosítását. Az ipari célokra használt, válogatás nélküli fogások esetében, amennyiben a fajok fogásainak egy része nem azonosítható, ezt a részt a fogások azonosítható részére vonatkozó fogásösszetétel arányában kell hozzárendelni.

Fuvarokmány

9. Az 1224/2009/EK rendelet 68. cikkének (4) és (5) bekezdésében előírt adatokon kívül és ugyanazon rendelet 68. cikke (6) bekezdésének sérelme nélkül a fuvarokmánynak legalább a következő információkat kell tartalmaznia:

a) szállítási plomba száma;

b) az 1224/2009/EK rendelet 68. cikke (4) bekezdésének a) pontjában említett rendeltetési helyre való érkezés becsült dátuma és időpontja; valamint

c) annak feltüntetése, hogy a halászati termékeket a szállítást követően az 1224/2009/EK rendelet 60. cikke (3) bekezdésének d) pontja szerint kell mérlegelni.

B. **Eljárás**

10. A mérlegelési nyilvántartás annak megerősítésére szolgál, hogy sor került a mérlegelésre. A mérlegelés helye szerinti tagállam illetékes hatósága továbbítja a mérlegelési nyilvántartást a kirakodás szerinti tagállamnak, valamint – ha eltérő – a lobogó szerinti tagállamnak.

11. A közös ellenőrzési programban részt vevő tagállamok szabályokat vezetnek be és hajtanak végre az e melléklet alapján benyújtott és kicserélt valamennyi előzetes értesítés, fuvarokmány, kirakodási nyilatkozat, mérlegelési nyilvántartás, értékesítési bizonylat és átvételi nyilatkozat összevetésére az adatok tekintetében fennálló hibák, következetlenségek és hiányzó információk feltárása érdekében.

C. **A megfelelés biztosítását célzó intézkedések**

12. A tagállamok a folyamat valamennyi szakaszában hatékonyan nyomon követik az e mellékletben meghatározott feltételeknek való megfelelést, beleértve a halászati termékek mérlegelését, nyilvántartásba vételét és szállítását, valamint biztosítják, hogy az e szabályokat megsértő természetes személyekkel és az azok megsértéséért felelős jogi személyekkel szemben hatékony, arányos és visszatartó erejű szankciókat és egyéb végrehajtási intézkedéseket alkalmazzanak az 1224/2009/EK rendelet VIII. címével összhangban.

13. A tagállamok évente végrehajtandó kölcsönös együttműködési eljárásokat hoznak létre a közös ellenőrzési programok alkalmazásának nyomon követése, valamint a végrehajtás következetességének és a halászati termékek pontos mérlegelésének és nyilvántartásának biztosítása érdekében.

14. A szállítónak rendelkeznie kell olyan rendszerrel, amely biztosítja, hogy a szállítóegységek a kirakodás helyétől a halászati termékek rendeltetési helyéig elhelyezhetők legyenek, és kérésre a tisztviselők rendelkezésére kell bocsátania a szállítóegységek elhelyezkedésére vonatkozó adatokat.

15. A 4. pontban említett tevékenységeket az alábbi feltételek legalább egyikének teljesülése esetén kell végezni:

a) tisztviselők jelenlétében végzik;

b) a részben vagy egészben állami tulajdonban lévő vagy államilag működtetett és célzott ellenőrzési, vizsgálati és átláthatósági mechanizmusok hatálya alá tartozó mérlegelési létesítményekben végzik, a feladataik pártatlan ellátását esetlegesen befolyásoló közvetlen vagy közvetett összeférhetetlenség kizárása érdekében;

c) az (EU) 2024/1474 bizottsági végrehajtási rendelet 3. cikkének (3) bekezdésében meghatározott minimumfeltételeknek megfelelő független harmadik fél mérlegelők végzik, célzott ellenőrzési, vizsgálati és átláthatósági mechanizmusok mellett;

d) a 23. pontban kért, kockázatkezelésen alapuló és a B. szakasznak való megfelelést biztosító alternatív ellenőrzési intézkedések figyelembevételével, például zártláncú televízióval vagy azzal egyenértékű technológiával felszerelt elektronikus távellenőrzési rendszer alkalmazásával végzik. Ezeket az intézkedéseket a 10. cikk (2) bekezdésének d) pontjával összhangban be kell nyújtani a Bizottságnak.

16. Zártláncú televízióval felszerelt elektronikus távellenőrzési rendszerek használata esetén a mérlegelés helye szerinti tagállam illetékes hatóságai a 15. d) ponttal összhangban:

a) felülvizsgálják telepítésüket annak biztosítása érdekében, hogy a mérlegelési, mintavételi és fogásnyilvántartási tevékenységek nyomon követésére szolgáló ilyen rendszerek hatékonyak legyenek;

b) kérésre hozzáférhetnek a felvételekhez; valamint

c) a 8. cikkben említett ellenőrzési és felügyeleti intézkedések részeként felülvizsgálják a zártláncú televíziós kamerák felvételeinek minimális számát.

D. **Információk megosztása**

17. A tagállamok szabályokat és eljárásokat állapítanak meg az e melléklet hatékony végrehajtásához szükséges információk, köztük az alábbiak elektronikus megosztásának biztosítása érdekében:

a) a közös ellenőrzési programot alkalmazó hajók jegyzéke;

b) közös ellenőrzési program alkalmazása céljából a kirakodás szerinti tagállam által kijelölt kikötők;

c) a kirakodási kikötőből a végső rendeltetési helyre szállított és mérlegelt halászati termékek mennyisége fajonként, kiszerelésenként és releváns földrajzi területenként;

d) azok az engedélyezett és nyilvántartásba vett mérlegelési létesítmények, ahol a szállított halászati termékeket mérlegelik;

e) az engedélyezett és nyilvántartásba vett mérlegelési létesítményekben észlelt feltételezett jogsértések részletei;

f) az e melléklet alapján bármely természetes vagy jogi személy által elkövetett feltételezett jogsértések részletei, beleértve a parancsnokokat, az engedélyes mérlegelőket és a szállítókat is; valamint

g) a halászati termékeknek a közös ellenőrzési program keretében történő szállításával kapcsolatos feltételezett jogsértések részletei.

E. **A mérlegelési létesítményekre vonatkozó minimumkövetelmények**

18. A mérlegelési létesítményeket:

a) a mérlegelés helye szerinti tagállamok illetékes hatóságai a nemzeti joggal összhangban veszik nyilvántartásba és hagyják jóvá; valamint

b) úgy kell létrehozni, hogy azok képesek legyenek megkülönböztetni a fogásokat az egyes hajóktól, biztosítva valamennyi halászati termék egyértelmű azonosítását a mérlegelés előtt.

19. Azokat a mérlegelési létesítményeket, amelyekről – legalább az e rendelet 8. cikkének (3) bekezdésében felsorolt kockázati tényezőket figyelembe vevő kockázatkezelés alapján – megállapítást nyert, hogy kockázatot jelentenek az e mellékletben megállapított szabályoknak való meg nem felelés szempontjából, az érintett tagállam illetékes hatóságai a jóváhagyásuktól számított 12 hónapon belül, vagy ha az azonosításra egy későbbi szakaszban kerül sor, az azonosítás időpontjától számított 12 hónapon belül fizikai vizsgálatnak vetik alá. Ez a vizsgálat legalább a következők ellenőrzésére terjed ki:

a) a mérlegelési létesítményben használandó mérlegelési rendszerek száma és modelljei, valamint azok beépítési helye;

b) a maximális napi mérlegelési kapacitás szállítószalagos és tételes mérlegelési rendszerek esetében;

c) a halászati termékek fogáskezelési és előállítási folyamatának rajzai a létesítménybe való megérkezéstől a végtermék tárolásáig, beleértve a mérlegelési rendszerek, a mintavételi és válogatási területek, a tárolóterületen működő, adott esetben zártláncú televízióval felszerelt elektronikus távellenőrzési rendszerek helyét;

d) folyamatos mérlegelési rendszerek használata esetén a műszaki kábelezési vázlatok és a lehetséges csatlakozások másolata;

e) az üzemeltető vagy képviselője kapcsolattartási pontja a mérlegelési műveletek során; valamint hogyan biztosítják a mérlegelési létesítményhez, a mérlegelési rendszerekhez, a mérlegelési információkhoz, a nyilvántartásokhoz és adott esetben a zártláncú televízióval felszerelt elektronikus távellenőrzési rendszerekhez való hozzáférést.

20. Az engedélyes mérlegelők az engedélyezett mérlegelési rendszerek és mérlegelési létesítmények bármilyen változásáról azok használatát megelőzően értesítik az illetékes hatóságot. A mérlegelési rendszerek és a mérlegelési létesítmények nem használhatók az illetékes hatóságok kifejezett engedélye nélkül.

21. Amennyiben a tagállam nem határoz meg rövidebb időszakot, az illetékes hatóság által kiadott jóváhagyás korlátozott időtartamra szól, amely nem haladhatja meg az öt egymást követő évet.

22. A 21. pontban említett illetékes hatóságnak jogában áll visszavonni a mérlegelési létesítmény engedélyét, ha a fenti feltételek nem teljesülnek, vagy ha bizonyíték van arra, hogy a mérlegelési vagy fogásnyilvántartási tevékenységek nem kielégítőek.

F. **Alternatív feltételek**

23. A tagállamok az e melléklet 15., 18. és 19. pontjában meghatározottaktól eltérő alternatív feltételeket is kérhetnek, feltéve, hogy ezek az alternatív feltételek:

a) az alábbiakkal kapcsolatos különleges helyzetekre vonatkoznak:

i. 12 méternél kisebb teljes hosszúságú fogóhajók;

ii. kis mennyiségek kirakodása, mérlegelése vagy szállítása;

iii. uniós, nemzeti vagy nemzetközi szinten elismert független tudományos tanulmányok vagy szervek megállapításai;

iv. a szabványos ládákban kirakodott halászati termékek ládák közötti tömege;

v. a halászati termékek feldolgozásának állapota;

vi. kvóta hatálya alá nem tartozó halászati termékek vagy a tagállamokra jellemző halászati tevékenységek;

vii. engedélyes mérlegelők; vagy

viii. új technológiák használata; valamint

b) azonos vagy magasabb szintű pontosságot biztosítanak a mérlegelés és a fogások nyilvántartásba vétele során kapott eredmények tekintetében.